

Brief kona ba Dezenvolvimentu Ekonomia no Sosial

Agostu 2007



Grupu Banku Mundial no Banku ba Dezenvolvimentu Asiatiku nian mak prepara, liu husi konsultasaun ho Parseiru Dezenvolvimentu sira



Brief kona ba Dezenvolvimentu Ekonomia no Sosial

Agostu 2007

Índice

I. Ha-di'ak Nasaun: Prioridade Ekonomia Ohin loron nian	1
II. Nota Setorial Sira	7
1. <i>Nota Setor: Agrikultura</i>	7
2. <i>Nota Setor: Komunikasaun.....</i>	11
3. <i>Nota Setor: Ekonomia ho Kresimentu Ekonomia.....</i>	15
4. <i>Nota Setor: Edukasaun.....</i>	19
5. <i>Nota Setor: Ambiente no Rekursus Naturais.....</i>	25
6. <i>Nota Setor: Supervisaun Esternal no Kontrola Interna</i>	29
7. <i>Nota Setor: Jeneru.....</i>	33
8. <i>Nota Setor: Saude.....</i>	37
9. <i>Nota Setor: Petroleu.....</i>	41
10. <i>Nota Setor: Eletridade</i>	45
11. <i>Nota Setor: Setor Dezenvolvimentu Privadu.....</i>	49
12. <i>Nota Setor: Manajemen ba Finansial Públiku</i>	53
13. <i>Nota Setor: Administrasaun Públiku.....</i>	57
14. <i>Nota Setor: Telekomunikasaun.....</i>	61
15. <i>Note Setor: Transporte</i>	65
16. <i>Nota Setor: Veteranu</i>	69
17. <i>Nota Setor: Be Mos no Saneamentu.....</i>	73
18. <i>Nota Setor: Foin sa'e sira</i>	77

Grupu Banku Mundial no Banku ba Dezenvolvimentu Asiatiku nian mak prepara, liu husi konsultasaun ho Parseiru Dezenvolvimentu sira

I. Ha-di'ak Nasaun: Prioridade Ekonomia Ohin loron nian

1. Governu foun sei fo prioridade a'as liu atu rezolve Politika Timor-Leste nian no krize seguransa. Maske nune, atu hetan estabilidade, ne katak dudu ekonomia nebe to'os hela iha fatin atu ba-oin hodi hatán ba problema sosial rai ida ne nian nebe sei mosu nafatin. Surat ida ne no ninia dokumentu hirak nebe ba hamutuk ne, konsentra hodi hare oin-sa mak atu bele hahu'u dudu sosio-ekonomiku ida ne. Surat nebe ba hamutuk ho nota sektorial sira nian ne, grupu Banku Mundial (inklui mos Banku Mundial no IFC) no ADB mak prepara nu'udar kna'ar ida ba Governu foun, nebe oferese iha espirtu amizade nian no komitmentu ba nasaun ninia futuru.

2. Ekonomia sei la-ba oin wainhira la-iha seguransa no mos la-tau hikas fail fi'ar husi povu ba nai-ulun sira. Ne'e katak reformasaun radikal ba Polisia no Militar sira. Ne'e katak hapara violensia iha comunidade nia le'et atu nune IDP sira sente seguru atu fila hikas ba sira nia hela fatin. Ne'e katak fo justisa nebe los, no lori hirak nebe kontra lei iha tinan 2006 ba hatan iha justisa. Sujeitu hirak ne sei hatudu iha brief nebe Nasoens Unidas sira prepara da-daun, maybe ninia importansia fundamental persiza rekonhesimentu iha ne'e.

3. Hein katak Governu hadi'a situasaun seguransa ne lo-los, progresu ba ekonomia sei sai viable duni. Torna possibilidade ba realidade, maybe sei persiza lidenransa no focus nebe bo'ot. Iha brief ida ne ami sujere area prioridade ekonomia nen, progresu nebe bele lidera transformasaun performa ekonomia Timor-Leste nian no bele tulun atu tau hikas fali povu ninia fi'ar iha futuru, nebe sira bele hetan kna'ar, fo-han sira nia familia no moris iha dignidade.

4. Iha mos nesesidade a'as nebe Governu persiza atu komunika ninia objetivu sira ne klaru liu tan ba populasaun sukat ho pasadu. Wainhira sidadaun sira hetan informasaun nebe honestu, sira sei dezenvolve fi'ar nebe bo'ot iha sira nia lider sira. Karik husu sira atu tulun hodi dezenha no halo monitorizasaun ba programa dezenvolvimentu nebe afeta sira, sira nia komitmentu ba programa hirak ne sei sai bot no sira sei kontribui barak liu tan atu realize sira nia susesu.

Prioridade Ida---Transparensia ba Jestaun Osan Funan Petroleu nian

5. Rezerva Petroleo Timor-Leste nian ne mak shave ba prosperidade no independensia nasaun nian. 's petroleum reserves are the key to the country's prosperity and independence. Total osan petroleu nian nebe rai iha Banku hamutuk to'o bilhaun 1.4 \$ US nian iha loron 30 fulan Junho, 2007, ho ninia rendimentu ful-fulan besik milhaun 100 \$ US. Tenke tau iha ulun kona ba problema barak nebe, nasaun hirak nebe riku ba riku-soi rai nian hasoru---gastu nebe la-iha folin, korrupsaun nebe bo'ot/luan--- governu uluk nian hari'i tiha ona strutura ba jestaun petroleo nian nebe tuir pratika internasional nian dehan modelu ba 'pratika nebe di'ak-liu'. Primeiru, osan funan petroleo nian depozita tiha iha Fundu Petroleo nian nebe mak manaija husi Banku no Autoridade Pagamentu (BPA). Tanba rezerva hirak ne sei la-hela ba nafatin, BPA investa tiha funan hirak ne hotu atu asegura Timor-Leste ninia valor dollar nebe los husi petroleo nebe nia hetan ba nafatin, no osan funan nia folin husi riku-soi Petroleo ne, haruka ba

Orsamentu Governu nian. Dada'un ne, liu milhaun 300 \$ US nian mak ita bele kontinua hetan nafatin ba Orsamentu tinan ida-ida.

6. Vital teb-tebes atu oin-sa bele manaija para prezerva tiha osan funan husi petroleo ninian. Nune'e mos importante tebes katak osan funan nebe hetan aloka duni ba orsamentu nebe investa iha programa sira hodi hari'i capital ba nasaun no ha-kbi'it produtividade iha Setor non-oleo nian---ne atu dehan katak, investa iha infrastrutura no dezvoltamentu humana (edukasaun, saude, no protesau social—paragraph 15), aumenta tan fatin nebe fo servisu.

7. Rekomenda mos katak politika poupanza nian tenke prezerva no ha-di'ak liu tan strutura servisu dada'un ne nian atu bele asegura kontinuaun ba transparensia no hodi prezerva riku-soi mina rain e nian.

Ekonomia nebe la-la'o

Iha tinan fiskal 2004-5, kresimentu ekonomia mosu pozitivu tiha, no estabilidade ekonomiku makro nian, atinji duni husi jestaun fiskal. Maske nune, iha meadu-2006, atividade ekonomia iha Dili pratikamente paradu. Distritu hirak nebe do'ok sofre ba supply, plantasaun kafe sira lakon signifkamentemente, no sistema transportasaun mos failha. Kuaze Timor oan hotu nebe moris husi sector non-oleo sira, nebe mak hetan osan ba moris per kapita sai paradu hotu kedas desde 2002. Folin ba konsumedores sira mos sai to'o % 13 hahu husi fulan Marsu tinan 2006. Kompanhia sira no mos ema ida-idak haka'as-an maka'as atu selu hikas sira nia tusan, no besik ida-ba-tolu (1/3) husi portfolio imprestimu nasaun nian la-performa to'o oras ne. Investimentu privada mos tun, ho situasaun nebe la-seguru nebe sai nu'udar klima nebe la-atrai negosiu iha Mundu (paragraph 11). Nia rezultadu, kriaun fatin ba servisu mos la-la'o---ho estimasaun ida dehan ema foin-sa'e besik 15,000 mak tama ba kampu servisu nian tina-tinan, maibe iha de'it fatin ba servisu formal 400 mak hari'i ona. Tuir sensus tinan 2004, ema la-ia kn a'ar iha Dili hetan estimasaun to'o % 23, no foin-sa'e nebe la-ia servisu to'o % 40, sa'e to'o % 58 ba tinan 15-19 nian. Ho populasaun nebe sorin balun ne tinan 18 mai kraik, foin-sa'e nebe kna'ar la-ia iha sidade laran ho problema nebe mak ka'it ho ida ne bele sa'e- a'as wainhira la-hari'i kresimentu iha sector non-oleo nian. Ki'ak iha Timor LEste---defini hanesan kbi'it nebe persiza atu sosa hahan no sasan atu konsume nian equivanlesia ho osan nebe hetan atu bele moris kuran husi \$ 0.55 US loron ida---preukupa tebes 39.7% populasaun sira iha tinan 2001 no dada'un ne sa'e tan.

Nota: US\$0.55 cent iha Timor equivalensia ho US\$1.5 iha dollar international uza medida Purchasing Power Parity.

Prioridade Rua---Ekzekusaun Orsamentu

8. Iha tempu ida, sektor privadu nebe vibrante mak tenke sai nu'udar hun/fundu hodi hamoris ekonomia no hari'i fatin ba kna'ar/servisu. Oras ne, hare ba lala'ok sektor privadu nebe la-la'o, governu ninia gastu sira tenke performa funsaun ida ne. Dada'un ne, maske, governu sei-da'uk bele gasta riku-soin sira nebe iha hela ona, tanba kapasidade nebe la-naton, ho sistema nebe sentralizadu liu. Sei to'o iha ¾ tinan fiskal 2006-7, governu gasta tiha de'it milhaun 81 \$ US nian husi orsamentu Central Governu nebe hamutuk milhaun 320 \$ US. Liu-

liu iha ekzekusaun ba Orsamentu Kapital menus liu, ho % 2.6 ka milhaun 3 \$US husi milhaun 120 \$US, nebe mak gasta tiha ona iha fin de ¾ tinan fiscal nian.

9. Problema ne bele hadi'a, maske nune, passu imediata atu hadi'a prosesu ekzekusaun orsamentu tenke halo. Ida ne inklui mos:

- Ha-forsa treinamentu ida husi Ministeriu Finansa nian ba pesoal importante iha ministeriu sira kona ba prosedur baziku jestaun finaseiru nian;
- Asesu ba sistema informasaun jestaun finaseiru nian nebe komputariza tiha ona, *Freebalance*, ba ministeriu nebe importante no ajensia estadu sira nian;
- Ha-sa'e delegasaun procurement threshold nian ba ministeriu importante sira, husi 100,000 \$US to'o pelu menus 250,000 \$US; no
- Introdúz hikas fali konta imprestimu ba ajensia estadu nian sira hotu no ministeriu sira hotu, atu bele sosa lalais sasan ki'ik-oan sira nebe urjente.

Gastu Governu nian iha ifrastrutura no kna'ar sira seluk estadu nian, sei sai nu'udar makina atu bele ha-moris ekonomia iha futuru nebe sei mai lalais. Sei sai importante tebes atu tau atensaun iha kompozisaun gastu nian sira---liu-liu, kresimentu esesivu iha vensimentu sektor publiku nian nebe bele hasa'e liu tan komparaun nasaun ne nian iha tarefa ba vensimentu.

Prioridade Tolu---Adressa Krize Foin-sa'e nian

10. Imagen nebe iha hela dada'un ne, ba foin-sa'e Timor-Leste nian ida mak street gangs (maun abut sira), sunu-na'in no anarkia---maibe ida ne'e ne jersaun ida nebe persiza atu hari'i nasaun foun ida ne: grupu ho tinan 15 – 29 sei reprezenta kuaze % 40 iha tinan 2010 mai. Foin-sa'e ohin leron ne barak liu mak la-iha kna'ar, no oit-oan liu mak iha skill nebe bele uza iha merkadu servisu nian. Baraka liu mak terus tanba violensia domestika, hemu barak liu, sente la-kontente ho komunidadade sira no la-fi'ar lider sira no jersaun katuas sira nian. Kontrola sosial nebe lakon tiha iha fulan Abril tinan 2006, dudu mos foin-sa'e sira balun atu atúa hodi la-ta'uk vingansa.

11. Atu hadi'a fali issu kritiku ida ne no hadi husik enerjia nebe pozitivu husi foin-sa'e Timor oan sira, sei persiza komitmentu no kompriansaun nebe a'as, aprosimasaun nebe naruk husi governu. Atu halo foin-sa'e ohin leron nian nebe la-hetan afeta, sai mata-dalan ba ekonomia aban-bain-rua nian persiza estratejia nasional nebe holistiku no deznasasaun nebe klaru husi ema Governu nian nebe iha kbi'it maka'as atu lidera. Komponente shave husi estratejia sira ne persiza inklui mos:

- Esforsu atu hare foin-sa'e sira hela nafatin iha eskola (paragraph 15), desde ke nia halo benefisiu barak ba individu ne rasik no sosiedade, wainhira foin-sa'e ne kompleta duni ninia edukasaun; programa 'oportunidade ba-dala-rua' atu dudu foin-sa'e hirak nebe sai husi eskola atu fila fali ba eskola mos persiza;
- Ataka dada'un kona ba foin-sa'e nebe la-iha kna'ar, la'os ikus nian ona tanba foin-sa'e hirak ne bele monu lalais liu ba manipulasaun hodi dada ba violensia no hahalok nebe iha risku bo'ot. Hare mos ba kapasiadade instituisaun sira nian, Banku Mundial fi'ar katak viabel hela atu tau programa nasional ba servisu publiku ida nebe bele fo kna'ar ba foin-sa'e sira pelu menus kna'ar-na'in 50,000

hahu ho loron 50 per annum, hasa'e ba kna'ar-na'in 100,000 ho loron 75 ho lustu annual besik milhaun 25 \$US. Programa ne bele orienta ba foin-sa'e sira no mos ki'ak sira (paragraph 15).

- Liga foin-sa'e sira ho sira nia komunidad, hodi hadi'a hikas fali sentru foin-sa'e nian, no buka dalan atu bele involve foin-sa'e sira iha prosesu hari'i nasaun ne, pur ezemplu liu husi hari'i representante ba conseilhu foin-sa'e sira nian nebe bele fo responsabilidade importante iha prosesu dezvoltimentu nian.

Prioridade Ha'at---Hari'i Ambiente ida ba Investimentu Privada

12. Timor-Leste hetan reputasaun ida nu'udar nasaun numeru-rua nebe a'at liu iha mundu kona ba oin-sa atu halo negosiu, tu'ur iha fatin a'as numeru 174 husi nasaun 175 sira nebe temi iha Banku Mundial//International Finance Corporation nia relatoriu sira kona ba *Hala'o Negosiu*. Ninia prosedimentu administrativa barak mak ha-susar no karun liu; tribunal sira hetan kna'ar barak resin no la-efetivu, no atu rezolve kontratu no despute kona bakna'ar na'in sira kuaze imposivel; infrastrutura ki'ak liu no input ba negosiu a'as resin (folin atu selu telekomunikasaun liu-dala-ha'at wainhira sukat ho hirak nebe iha Indonesia neba, no vensimentu dala barak liu wainhira sukat ho nasaun hirak nebe hale'u Timor-Leste); servisu nebe atu tulun/suporta negosiu pur ezemplu akuntan, auditoria no pratika legal (advogadu) privada kuaze la-eziste.

13. Tanba riku-soin husi mina ba nasaun ne hahu investa ona, kontrator no investedor sira sei hahu tau interese mai nasaun ne---maibe karik wainhira ambiente ba investimentu nian ne hadi'a lai. Pasu imediata hirak nebe mak bele fati, inklui:

- Aprova lei kona ba rai, nebe ninia osbosu iha ona desde tinan 2005, nebe klarifika kona ba rai-na'in no fasilita ema atu fa'an-rai; wainhira la'o ona, lei ne mak sei garante no fo fi'ar ba ema nebe uza rai no sei bele aselera investimentu iha area dezvoltimentu agrikultura nian no konservasau riku-soin. Diretora Rai no Propriedade nian iha Ministeriu Justisa tenke hahu mos ona atu rejista kona ba propriedade rai nian no halo mapa plot, nebe bele hetan tulun husi doadore sira nebe apropiadu ho asistensia tekniku;
- Amenda lei nebe inkonsistensia no hirak nebe kompleksu liu sei hatun prosedimentu ofisial bar-barak hodi dudu investimentu foun; ezemplu husi lejislasau nebe mak persiza halo revizaun mak hirak nebe hanesan Aktu Komersiu Sosiedade nian (lei kona ba kompanhia), Kodiku Rejistu Komersial (rejistrasau negosiu nian) no lei investimentu nian. Proposta ida kona ba oin-sa atu hahu negosiu ruma hetan tiha ona konsiderasau husi Conseilhu Ministru nian iha fulan ikus tinan 2006, maibe sei-da'uk aprova no implementa;
- Suporta kresimentu mikrofinansia nian: medida suportivu nian inklui oin-sa mak tau osan transferensia iha meneira nebe seguru hale'u nasaun tomak, estabesimentu kreditu rejistu nian, no esplora opsaun sira hodi bele fo insurance. Nune mos, governu tenke ha-do'ok-an husi hahalok fo garansia ba kreditu ka estabesimentu banku foun sira: asesu ba investimentu kapital sei persiza nafatin, maibe di'ak liu mak fo iha termu komersial nian hodi bele estabese banku sira no ajensia mikrofinansia sira.

Prioridade Lima---Hadi'a 'Service Delivery'

14. Iha Otubru tinan 2006, aprova tiha ona politika kona ba desentralizasaun, nebe autoridade no rekursu sira hotu sei muda ba munisipiu nu'udar soberenidade foun entre 30-35. Inisiativa ida ne garante tiha ona konsiderasaun. Maibe desentralizasaun bele ona, to'o tempu ruma, fo kbi'it ba comunidade lokal sira hodi lori servisu publiku nian sai besik liu tan ba populasaun sira, rezultadu imediatu iha kontestu Timor-Leste nian mak bele halo fraku tiha fali provizionamentu be servisu no akuntabilidade finaseiru nian iha tempu nebe Governu tenke servisu efetivu liu tan, ho servisu nebe mos/transparente iha nasaun laran tomak. Buka staf foun ba strutura nebe propoen ona ne mos, ohin loron sei susar tanba ema nebe mai ho skill ne limitadu tebes. Tanba ne mak akonselha atu halo aprosimasaun nebe kuidadu teb-tebes.

- Pasu preliminarriu mak karik bele halo uluk mapa ba sistema 'service delivery' nebe mak eziste hela iha nivel lokal no identifikasaun ba servisu nebe sei mamuk hela/gap;
- Identifika gap sira ne hodi planeia atu loke luan liu tan servisu no ha-forsa kualidade nebe bele enderesa husi delegasaun ba autoridade planeamentu ninian, procurament no jestaun finaseiru nian ba iha nivel distritu no sub-distritu, tau-hamutuk ho involvimentu husi comunidade iha programa servisu nian no monitorizasaun;
- Ba tempu ne mos, promete mekanizmu sira hanesan insiativa orsamentu ba distritu nian, programa dezvoltamentu lokal nian, no projetu Konseilhu Suku sira nian bele ona ha-kbi'it, no tau ho tulun nebe sistematiku ona husi governu sentral, liu-liu ihaa gestaun finansiamentu ninian;
- Aprosimasaun ida ne sei fo tempu atu esplora no teste modelu desentralizasaun nebe apropriadu, maibe la-bele tau impedimentu sira iha risku wainhira hala'o 'service delivery' atu nune'e povu rasik mak sei sukat efikasias husi governasaun foun ida ne.

Prioridade Nen---Proteje hirak nebe Vulneravel Liu

15. Riku-soin Timor-Leste nian husi petroleo fo dalan ba programa prudente ida atu halo sibusidiariu ba ki'ak no vulneravel sira; ida ne sei la-hasa'e de'it igualidade maibe husi material sei bele kontribui mos ba formasaun kapital humana nebe esensial tebes atu sustein kresimentu. Iha tempu nebe badak, possibilidade balun iha duni folin atu hahu esplora ona, ho atensaun nafatin ba sira nia sustentabilidade durante tempu hirak ne. Ida ne inklui:

- Kna'ar ba publiku nebe temi tiha ona iha paragraph 11 iha leten;
- Programa ida atu halo transfere modestu ida ba ema dizabilidade sira, no pensaun ba katuas/ferik sira (nune mos hahu selu ona pensaun ba veteranu sira);
- Transferensia cash ho kondisaun (TCK) iha area saude no edukasaun nian, ida nebe rejista tiha ona benefisiu nebe klaru iha nasaun barak no bele sai folin duni, atu halo pilotu ida iha Timor-Leste. TCK sei fo osan iha cash ba familia hirak nebe ki'ak atu hodi promove objetivu ba saude no edukasaun, hanesan vanisinasau ba labarik sira, partu iha facilidade saude nian, ka haruka labarik sira ba eskola/halo sira kontinua nafatin iha eskola.

II. Nota Sektorial Sira

Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

1. Nota Setor: Agrikultura

Sumáriu

Agrikultura mak domina ekonomia Timor-Leste nian no maioria ema Timor oan nia moris lor-loron depende ba agrikultura. Agrikultura kontribui % 30 hosi GDP nebe la'os petróliu, no % 80 husi populasaun depende ba agrikultura, floresta, peska atu sira bele hatutan sira nia moris. Ida husi uma kain tolu sei depende eksklusivamente ba sira nia to'os. % 98 uza ai-maran hanesan sira nia primeira fonte enerjia nian. Maibe produsaun agrikultura no ninia qualidade seidak iha, tamba nee mak la-bele halo esportasaun. Ha-di'ak productividade, inklui tau matan ba produsaun nebe lakon tamba ai-horis a'at no hetan pesti, ha-di'ak qualidade ai-horis agrikultura sira, aumenta investimentu iha area rural sira no rezolve tiha issue sira kona ba terra e propriedade¹¹ (rai no sa-soi) nee hanesan pasu importante atu hamenus pobreza rural nune mos hadi'a seguransa ai-han nian.

Issue hirak nebe importante

- ***Ha-di'ak liu tan productividade agrikultura.*** Produsaun bele aumenta liu husi sistema habelar agrikultural nebe funsiona. Buat nee inklui halo teste no promove adopsaun hodi hadiak variadade fini musan nian, ha-di'ak jestaun be'e nian no mos ha-ki'ak animal di-di'ak (animal husbandry). Halo menus produsaun nebe lakon tamba ai-horis a'at no hetan pesti hanesan rodents ho insekta sira (oras nee as tebes) sei halo di'ak ba produsaun no sei hamenus falta de ai-han.
- ***Desenvolve merkadu sira ba agrikultura nian.*** Investimentu iha value-added ho export commodities nee importante teb-tebes. Fo informasaun nebe diak kona ba presu sira no oportunidade exporte sira nian sei ajuda estimula merkadu agrikultural. Merkadu sira nebe funsiona nafatin sei kontribui atu hamenus falta de ai-han.
- ***Hadiak produktu agrikultural i buka fonte oi-oin kona ba income rural liu husi investimentu privadu nebe diak liu iha area rural.*** Aprova lei kona ba rai nian i kria sistema ida kona ba halo rejistu ba rai, nee importante teb-tebes atu aumenta investimentu. Hadiak infrastruktura iha area rural, inklui transporte no eletrisidade, i asesu ba kredit mos importante.
- ***Maneja ambiente nebe sai at.*** Iha presaan nebe enorme iha rai agrikultural nian nebe fo impaktu ba produktu agrikultural.

¹ Terras e propriedade esplika mos iha parte Desenvolvimentu Sector Privadu iha Brief ida nee

Setor

Hahán (batar, háre, fore rai, ai-fariña no fehuk midar), hahán sira hanesan ai (candlenut, nu, café, cinnamon ho kravus) i livestock mak Timor-Leste nia commodities agrikultural. Kafé mak Timor-Leste nia esporta numeru un nebe laos petroleu i mais ou menus 28% husi uma kain sira hetan income hosi kafé. Peska iha kostál riku teb-tebes maibe kosta hirak nee situada iha fatuk ahu ruin nia let i tan nee fatin hirak nee sei sai over-explora. Rekursu sira iha tasi laran hanesan ikan tuna, deep sea snappers bo boek, maiba sira nia medida no status ita la hatene.

Servisu bele cria iha seitor agrikultura nian, partikularmente liu husi investimentu seitor privadu i desenvolve merkadu ba esportasaun nian. Divizaun foun iha Agribusiness iha Ministeriu de Agrikultura, Floresta, i Peskas foka liu ba atu hasai desafiu sira iha desenvolvimentu agribusiness nian. Maibe esforsu ida nee la suficiente atu responde ba nesesidade hotu i sei prezisa aksaun ruma husi seitor sira seluk, hanesan hadiak infrastruktura iha rural.

Produsaun agrikultura iha Timor-Leste oituan liu. Kolheta menus liu (ki'ik liu iha rejiaun ida nee) kolheta batar nian mais ou menus 1.4 MT/ha i kolheta háre nian mais ou menus 1.5 MT/ha. Aksesu ba no adopsaun kualidade nian no teknolojia limitadu los. Ho ita nia dependensia ba halo to'os , ita nia to'os nain sira sei hasoru falta de ai-han fasil teb-tebes. 70%-80% husi aldeia sira fo hatene katak ai-han menus entre fulan Dezembru ho fulan Janeiru. Vulnerabilidade sira nee ita bele hadia liu husi investimentu ba iha diversifikasaun iha income nebe laos hosi to'os laran, promove sistema avizu ida atu fo hatene ba to'os nain sira se bailoron naruk atu mai, safety net (hanesan buat ida nebe mak ita tau ita nia konfiansa ba se ita monu ba susar ruma) ba to'os nain sira nebe mak vulnerable liu, halo investimentu iha sistema irigasaun nian nebe bele mantein fasil liu, i promove planta oi-oin atu bele tahan eventu klima estrimu.

Problema boot iha seitor mak maneijamentu nebe la forte husi rekursu natural sira i ambiénte nebe mak sai at ba dadaun. Desafiu nebe hasoru mak atu integra problema ambiental iha stratejia atu haburas agrikultura. Prioridade intervensaun iha seitor rekursu natural inklui prezervasaun jenérik stock ai-kameli, maneija hamutuk plantasaun florestal, floresta natural i area kostál ho comunidade lokal sira, i hadiak maneijamentu rekursu tasi nian. Maneija hamutuk ho comunidade sira sei bele realiza liu husi lei ruma ou memorandum of understanding ho governu. Atu maneija rekursu tasi nian sei problema nafatin tamba iha potencia ba korupsaun i esplorasau.

Ministeriu de Agrikultura, Floresta, i Peskas hasoru desafiu fundamental oin sa atu ajuda to'os nain sira atu adapta ba merkadu sira nebe diferente liu molok tinan 1999, en kuantu servisu ho supporta nebe menus husi stadu i ho administrasaun publika nebe mak ki'ik liu. Ministériu de Agrikultura, Floresta, i Peskas konsentra ona rekursu no esforsu atu hametin kapasidade institusional iha servisu ajuda nian. Desafiu boot ida mak falta de kapasidade i disponibilidade husi servisu nain sira nebe mak edukadu. Atu hadia problema spesífika hirak nee, governu sei prezija atu estabelese pensamentu agrikultura nian nebe efisiene ho sistem informasaun nian. Sei prezija mos atu halo lei no programa nebe bele hadia produtividade

saude agrikultura nian, i promove desenvolvimentu merkadu foun sira liu husi hametin produktu supply chains. Prioridade area iha tempo badak mak (a) trainamentu hosi ema profesional (post-graduate) ba staff senior sira iha area hanesan enjenaria iha irigasaun, ekonomia agrikultura, saude animal nian; (b) restrutura organizasaun atu bele integra liu tan Ministeriu Agrikultura, Floresta, i Peskas ninia servisu sira, i (c) halo partnership ho NGO sira i seitor privadu ba servisu agrikultura ajuda nian.

Plano Desenvolvimentu Nasional Timor-Leste nia objetivu atu iha sustentavel, kompetetiva, i agrikultura ida nebe prósperu, industria floresta i peskas nebe suporta standard moris nian iha 2020. Prioridade stratejika lima (5) nebe mak halo tiha ona iha planu nee: (a) hadiak seguransa hahán nian i konsumu ita nia hahan rasik; (b) aumenta tan produsaun value-added i merkadu; (c) tenke hetan produsaun nebe sustentavel i maneijamentu rekursu natural sira; (d) hametin liu tan balansu negosiu nian liu husi esportasaun commodity; i (e) aumenta tan income i servisu iha area rural. Iha Programa Seitor Investimentu (SIP) ba “Agrikultura i Hakiak Animal”, “Floresta”, i “Peskas”. Tuir mai nee prosesu nebe ita haré ona iha leten.

Faktus no figuras

Figura importante seitor nian

Poulasaun rural (% total populasaun)	2005	73.5
Kresimentu Populasaun rural (anual %)	2005	4.8
Agrikultura, valor nebe bele aumenta (% GDP)	2004	31.6
Agrikultura, valor nebe bele aumenta (anual % aumenta)	2004	10.1
Kolheta háre (kg per hektar)	2005	1,926.2
Hadiak be nia hun, rural (% populasaun rural nebe hetan asesu)	2004	56.0
Index produsaun hahán (1999-2001 = 100)	--	113.0
Arable land (% area rai nian)	--	8.2
To'os nebe permanente (% area rai nian)	--	4.6

Fonte informasaun: Banku Mundial (2005)

Produsaun i valor komoditi agrikultura maioria, inklui persentajen kona ba uma-kain sira nia ai-horis nebe sira kuda

Komoditi	Valor (\$1,000)	Produsaun (MT)	Uma-kain sira nia ai-horis nebe sira kuda (%)
Háre, Natar	13,938	65,433	26 ²
Kafé	11,446	14,000	28 ³
Na'an fahi orijin	10,208	10,080	--
Batar	8,154	70,175	81
Hahán rai okos ho hahán sira nebe tubu	5,149	43,000	--
Modo tahan	3,002	16,000	--
Ai-fariña	2,992	41,525	68
Fehuk midar	2,613	26,000	44

Fonte informasaun: FAO (2005) uza ba produsaun data; Survey kona ba uma kain Timor-Leste (2002) persentajen ba uma-kain sira nebe kuda háre ho batar

² Ekosistem hot-hotu (la iha limitasaun ba natar deit).

³ Inklui kafé musan tasak no kafé musan maran.

Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

2. Nota Setor: Komunikasaun

Sumáriu

Komunidade Timorensé ladún hetan media, telekomunikasaun, i informasaun husi governu, tan nee komunidade sira la hetan informasaun nebe suficiente. Kanál komunikasaun entre institusoens stadu nian, entre governu no sosiedade sivil, governu ho públiku seidauk desenvolvidu. Tamba Komunikasaun entre governu ho públiku nebe la efektivu, nee mak kontribui ba krize 2006, governu limite abilidade institusoens stadu nian atu responde ba krize nee. Governu hatoo informasaun ba públiku sistematikamente nee importante teb-tebes atu implementa programa governu nian ho efektivu, akuntabilidade, i reponde fali ba rumores no informasaun nebe la los. Nee mos direitu umanu fundamental. Iha tempo ida nee dadaun iha ajensia stadu nian barak mak la iha skill nebe suficiente, mekanismu, i sistema fahe informasaun regularmente iha ajensia nia laran ou ho públiku.

Issue sira nebe importante

- ***Harí ajensia stadu nian hanesan fonte ida ba informasaun regular.*** Iha tempo badak nia laran, ida nee bele inklui ema ida nebe trainadu hanesan portavoz ba parlamentu, iha presidente nia servisu fatin, iha primeiru ministru nia servisu fatin, judisiariu, políisia, i forsa armada, hanesan dalan ida atu harí média ida iha ajensia stadu ida-idak nian. Promove kultura ida kona ba fahe informasaun, refleta ona iha lei informasaun no protokol nebe fo korajen atu fahe informasaun planu governu nian, programas, actividades, sei suporta atu hadiak komunikasaun ho sosiedade sivil ho públiku i sei hadiak no envolve ema hotu husi ajensia ida-idak iha prosesu dezvoltimentu ida nee.
- ***Informasaun ba mai iha i entre ajensia stadu nian.*** Halo diak liu tan informasaun ba mai sistematikamente iha institusoens nia laran nee esensial atu fo informasaun ba públiku. Iha ajensia bar-barak nia laran informasaun nee sentraliza. Sistema nebe falta atu garantia katak staff hot-hotu hetan informasaun hanesan objetivus, programa, i actividades. Harí mekanismu, protokol, i skill, no mos kultura aberta entre staff senior sira bele aumenta tan movimentu informasaun nian.
- ***Hametin framework legal ida ba media.*** Iha area barak nebe framework legal ba media nian bele hametin, inklui lejislasaun RRTL, lisensa atu halo transmisaun, no registrasaun nebe bele halo liu husi lei media mesak ida, ou lei spesífiku sira seluk. Oras nee dadaun draft kode penal nian kriminaliza defamasaun. Diskusaun públiku barak liu tan kona ba kestaun ida nee sei folin liu tan, tanba hare ba possibilidade nebe bele mosu hodi afeta kriminalizasaun kona ba defamasaun iha media Timor-Leste nebe foin moris.

Setor

Fahe informasaun husi ajensia estadu nian sira ho sociedade sivil no públiku la-sistematika. Instituisoens stadu nian falta de portavoz designada ka mekanizmu atu hato'o informasaun aktual ba públiku regularmente. Ha-di'ak informasaun atu hato'o ba públiku sei depende ba desenvolvimentu skill ba komunikasaun nian, leis, mekanizmu, i protokolu, inklui aumenta tan komunikasaun responsabilidade ba deskripsaun servisu nian ba staff sira nebe mak tur iha fatin importante. Servisu fatin informasaun governu nian (GIO), iha team trainamentu komunikasaun nian halo servisu iha primeiru ministru nia okos. Team nee hanesan base ba buat nebe sei harí. GIO hahú servisu desde tinan 2004, GIO fo trainu ba staff Ministeriu nian atu halo interasaun ho média no públiku. GIO fo tiha ona treinamentu ba staff husi Ministeriu 15 no instituisoens stadu nian, maske nunee mekanizmus atu usa skill hirak nee seidauk implementa sistematikamente iha Ministeriu sira. Sasukat seluk nebe bele usa, hadia liu tan governu nia website no hadia mos aksesu ba gazete nasional, Jornal da República.

Broadcasting Publiku Nasional, Rádio Televizaun Timor-Leste (RTTL), mak fonte informasaun importante iha rai laran. Mantein RTTL ninia independensia no hadia ninia qualidade mak baze atu hadia informasaun ba mai. Hanesan dados nebe iha final tinan 2006, semanalmente rádiu kobre 78% iha Dili laran maibe iha distritu sira menus liu, hanesan 28% iha Viqueque.⁴ Atu ajuda hadia rádiu RTTL foin lalais nee televizaun lansa kobertura no ekipamentu transmisaun foun FM ba kapital distritu hitu, sei aumenta tan ba distritu lima sira seluk. Iha tan ekipamentu transmisaun AM foun ida nebe instala dadauk nebe sei garante kobertura besik 100% ba teritoriu tomak.

Nudar transmisor servisu públiku ida, RTTL hetan orsamentu husi finanseiru stadu nian maibe RTTL tenke independente. Stadu deit mak iha rekursu nebe suficiente atu ajuda stasaun radiu no televizaun ho kobertura nasional. Stasaun rádiu comunidade nian sira iha papel atu fo sai notisias lokais ho programa lian lokal maibe iha limitasaun kapasidade atu fo sai notisias nasional. RTTL dadauk nee submete ba lei 2002/6 kona ba estabesementu transmisaun servisu públiku Timor-Leste nian, promulga iha tinan 2004. Lei ida dadauk nee bele hametin liu tan liu husi klarifikasaun nebe klaru kona ba relasaun transmisaun ba governu atu aseguira ba ninia independensia.

Iha gap barak kona ba regulamentu framework ba media nian. La iha ema ida atu fo lisensa ou halo regulamentu kona ba estasaun rádiu no televizaun, inklui kriteria ba estabesimentu, estrutura governasaun, monta ho maneija frekuensia radiu no televizaun nian. Akuntabilidade profesional media sira bele hametin diak liu tan uza opsaun variasaun regulamento hodi haforsa sansaun sira. Ida nee bele regula liu husi lejislasaun ka bele liu husi regulamentu internal husi orgaun profesional ida, hanesan press konselhu ida. Regulamentu internal liu husi press konselhu ida bele mos solusaun prátiuku nebe diak liu ba Timor-Leste. Buat nee bele haforsa ho lei sivil du ke lei kriminal. Iha prosesu atu halo lei ka leis ba média, halo konsulta ho media, sociedade sivil, ho públiku sei esensial teb-tebes.

⁴ Fundasaun Hirondelle, Survey Media Nasional Timor-Leste, reportajen final. Fulan Maiu 2007

Habelar media nia kobertura no informasaun públika governu nian ba area rural prezija kreatividade. Pur izemplu, bele uza televizaun no DVD player iha suku ida-idak nudar parte Ministeriu Edukasaun nia programa ba analfabetizasaun. Governu mos bele halo prova ba possibilidade subsidiariu distribuissau jornais diariu ba eskola hot-hotu, hospital sira, ho edifisiu governu nian sira.

Faktus no figuras

Asosiasaun Jornalistas:Asosiasaun Jornalista Timor-Lorosa’e, Sindicato, Associasaun Radio Kommunitade Timor-Leste

Jornais diariu: Post, Suara Timor-Lorosa’e, Diario Nacional

Jornais semanál: Tempo Semanal, Journal Labarik, Seminario Nacional, Lifau Post

Stasoens rádiu – Stasaun Rádiu Komunitade Dili (6): Radio Lourico Lian, Radio Rakambia, Radio Klibur, Radio Falintil, Radio Voz, Radio Atauro; **Stasoens Rádiu Komunitade Distrital (13):** RC Povo Viqueque, RC Lifau Atoni, RC Café Ermera, RC Baucau, RC Covalima (off air as of June 2007), RC Ainaro, RC Aileu, RC Maliana, RC Los Palos, RC Manatuto, RC Ainaro, RC Bobonaro, Radio Liquica; **Estasaun Rádiu Igreja (2):** Radio Timor Kmanek, Baucau

Tabela 1: Fonte Informasaun Nebe Importante Liu

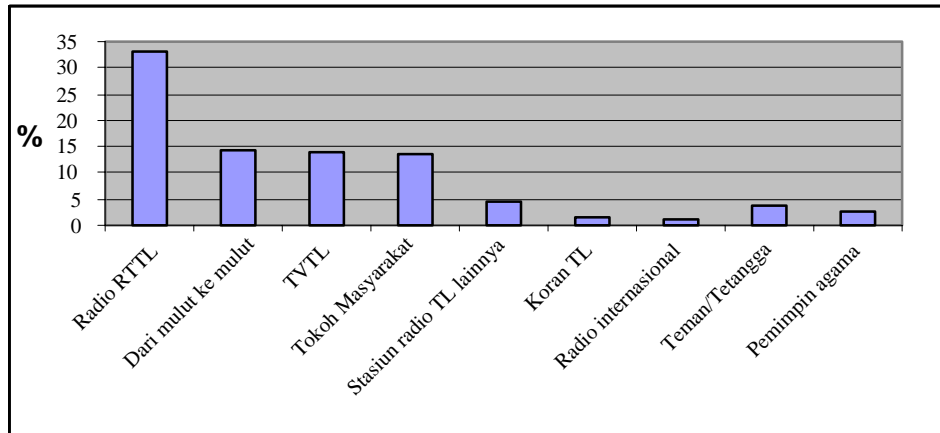


Tabela 2: Stasoens Rádiu nebe famozu liu

Stasaun	Kobertura Semanal	Konsiensia Espóntanu
RTTL	35%	58.7%
Radio Timor Kmanek	16%	27.2%
Radio Rakambia	8.9%	14.4%
Radio Falintil	5.5%	9.6%
Radio Povo Viqueque	6.5%	3.1%
Radio Klibur	4%	4.7%
Radio Australia	3.6%	5.4%
BBC	3.4%	3.8%
Radio Lorico Lian	3.3	3.6%
Radio Baucau	2.4	5.2%

Fonte informasaun: Fundasaun Hirondelle, Survey Media Nasional Timor-Leste, *Reportajen Final, Fulan Maiu 2007.*

Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

3. Nota Setor: Ekonomia ho Kresimentu Ekonomia

Sumáriu

Desde independensia, Timor-Leste halo ona progresu significativu liu husi forma instituisoens estadu nebe esensial atu ka'er ekonomia. Maske nunee, em termus de performasaun kresimentu ekonomia, kria empregu, no hamenus pobreza infelizmente la-satisfaz ida. Ho limitasaun imediatu prósperu ba investimentu privadu, gastu governu nian sai mak fonte importante ba kresimentu ekonomia iha tempu badak nia laran. Ho osan funan petroleu nebe sa'e estadu la-hetan ona obstákulu hanesan governu ida uluk iha investimentu públiku no gastus. Kapasidade limitadu, mak hanesan obstákulu boot nebe sei iha atu ezejuta planu investimentus no fontes gastu produtivu. Sasukat hosi hasa'e ezejusaun kapasidade hamutuk ho esforsus atu desenvolve rede seguransa sosial sei sai hanesan buat nebe mak importante in tempo badak nia laran atu aumenta kresimentu ekonomia no fo suporta ba vulnerabel sira. Atu promove kresimentu iha tempu mediu, pasus atu hadia kondisoens ba investimentu privadu no sei prezija mos emprezarial.

Issue importantes

- Kresimentu iha income petroleu. Timor-Leste agora nee iha finanseiru boot no surplus external nebe lais liu fali buat nebe mak ita antisipa akumulasaun rai osan husi fundu petroleu. Nee fo baze rekursu importante ida atu desenvolve ekonomia no redus pobreza. Kresimentu osan funan petroleu signifika katak “sustentavel” gastu orsamentu – gastu nebe bele continua beibeik – nebe prezentemente estimadu mais de \$300 milhoens kada tinan. Figura ida nee sei bele sa'e tan wainhira rekursu husi parte Timor oan sira nian husi kampu Greater Sunrise realiza ona, maibe nia folin konforme ba enerzia global.
- Rezultadu ekonomia tinan lima liu ba fraku. Ekonomia nebe laos husi mina paradu, dezempregu, pobreza as teb-tebes no sei aumenta tan. Bele dehan katak Timor oan hotu halao sira nia moris lor-loron iha setores ekonomia non-petroleu. Maske nunee, income per kapita iha ekonomia nebe laos husi mina pur volta de 20% nebe menus liu fali iha termu réal du ke iha tinan 2002 liu ba. Nunee mos, income nasional kada ema, inklui mos setor mina, duplu tamba osan funan aumenta husi petroleu (tabela 1). Pur volta de 40% husi populasaun estimadu sei kiak hela iha tinan 2001, no numeru nee signifkamente sei aumenta tan, mesmo que iha realidade income non-mina per kapita durante tinan 2001-2006 nian tun.
- Tamba investimentu públiku ho privadu nebe minimu, opurtunidade ba empregu uitoan deit. Iha tinan 2005, total desempregu iha Dili pur volta de 27%, nunee mos foin sae sira (otas tinan 15-24) desempregu pur volta de 40%. Ho metadi pupulasaun nebe ho otas tinan 18 ba kraik, desempregu urbanu destinadu sei aumenta se ita la kaer metin

kresimento ekonomia nebe forti. Tuir reportajen husi FAO/WFP foin liu ba nee, too iha 220,000 ema Timor oan sei prezija assistensia hahán durante fulan Outubru 2007 too fulan Marsu 2008.

Setor

Mekanizmu importante atu hahú ekonomia iha tempu badak sei aumenta tan gastus governu nian. Tuir sirkumtansia prezenti kona ba frajilidade sosial, investimentu privadu iha ekonomia lokal (hanesan setor enerjia tasi nian) sei labele lori ekonomia ba oin.

Tan nee governu sei prezija hadia ninia abilidade atu ezejuta gastus prioridades hanesan buat nebe mak hatudu iha governu nia finanseiru anual. Infelizmente, finanseiru hirak liu ba ezejuta ladún diak partikularmente gastus kona ba kapital. Pur izemplu, iha $\frac{3}{4}$ husi FY 2006/07, menus husi % 3 mak sai gastu capital ba komitmentu baze nebe halo frustrasaun tanba lori selu objetivu desenvovimentu nebe lejitimadu . Ezekusaun orasmentu nebe forte liu sei realiza desenvovimentu infrastrutura no rekonstrusaun ba oin hanesan buat nebe mak planeia tiha ona, no tamba nee fo baze ba cria income liu husi criasaun di trabalho. Rekomendasaun espesifiku fo ona husi agensia internasionais kona ba ezejutaun gastus orsamentu.⁵ Kona ba importansia partikular mak delega responsabilidade espesifiku, partikularmente iha kazu prokuramen, rua nee no iha ministeriu laran apropriadu ho kapasidade nebe iha atu nunee labele taka bottlenecks. Esforsa atu hametin kapasidade liu husi enxe vagas manajerial no pojisaun konseilheiru ho lokal ka staf husi rai liur temque mos atrai. Halo provizoens ba asesu nebe diak liu atu no utilizasaun software ba gestaun orsamentu husi linha ministrus no utiliza esternalmente-fundu Edifisius Manejamentu Projetu atu hasae kapasidade lokal iha ezejutaun badak sai hanesan pasus fator importante adisional. Outsourcing Internasional husi projetus boot mos tenki konsidera no matenek nain rai liur nian mos tenki uza nuudar meius ida atu aumenta investimentu no cria kampu de trabalho.

Iha nesesidade urgenti ida atu desenvolve redi seguransa sosial ida atu fo suporta imediatu ba ema kiak no ema vulnerabel iha pupulasaun. Iha tempu badak, programas tuir mai nee diak atu toma considerasaun: (i) programa servisu publiku ida atu ofereze salario kiik ba impregu entre ema kiak sira nebe bele servisu; (ii) programa transfere ida ba bra'as sira; (iii) fo han ba eskola ida ka programa transfere cash kondisional mak bele hasae subsidiariu no angka retention ba otas-eskola labarik nian; no (iv) programa transfere cash ki'ik universal ida atu fahe fraksaun hetan husi osan funan petroleu ho pupulasaun. Programas hirak nee la os deit atu imediatu hetan ein termus de reduz pobreza, maibe bele mos contribui direitamente atu hasae absorption iha ekonomia, hasae food security uma kain nian, no kria kapital nebe sei prezija liu ba kresimentu futuro.

Iha tempu mediu, ekonomia Timor-Leste bele quando karik kondisoens ba investimentu privadu no emprezarial sai favorabel liu. Iha okaziaun ida nee, envairomentu negosiu nebe avansadu mos sei prezija atu bele estimula. Iha naroman husi pojisaun konfortavel orsamentu no prosperu, reduz no simplifika tarifa importasaun no taxas income ba ekonomia la os mina nian (maibe la os ema nebe uza no responsabiliza utilidade) bele mos

⁵ Haré, pur izemplu, Banku Mundial Aide Memoir 26 Julhu 2006

garante hanesan parte ida husi esforsu hotu atu hasae atraitivas husi Timor-Leste nudar destinasaun ba investimentu privadu. Nee mos bele preferavel atu elabora insentivus taxa ka preferencias, nebe kompleksu atu implementa, partikularmente fo kapasidade la-dun di'ak.

Fatu no dadus sira

Tabela 1. Timor-Leste: Xavi Indikadores Ekonomia

	2002	2003	2004	2005	2006 e/
Resultadu no presus					
GDP (la os-mina) numeru kresimentu realidade, %	-6.7	-6.2	0.3	2.3	-1.6
Inflasaun, % muda	9.5	4.2	1.8	0.9	5.7
GNI, prasu osan, \$ milhoens	352	349	507	692	847
La os-mina GDP	343	336	339	350	356
Income mina no gas	9	13	168	342	492
Populasaun, rihun-ba-rihun	892	922	952	983	1015
La os-mina GDP kada Kapita, \$	385	364	356	356	351
GNI kada Kapita, \$	395	378	532	704	835
Setor external, \$ milhoens					
Exportas merkadoria	6	8	8	9	8
Importas merkaduria	218	194	163	137	141
Balansu Negosiu	-211	-186	-154	-127	-133
Servisus, redi	-44	-37	-32	-27	-33
Income estranjeirus, redi	4	4	43	83	117
o/w: Mina no gas roialidade no interese	2	2	39	79	115
Transferes agora nee, redi	123	134	246	363	460
o/w: Mina no taxa osan funan gas	7	11	129	264	377
o/w: Asistencia internasional	116	123	118	100	82
Balansu osan oras nee dadauk	-128	-85	103	292	411
Orsamentu Banku no Kapital	148	103	18	49	71
o/w: Transferes Kapital oficial	59	44	41	41	44
Balansu jeral	20	18	121	341	482
Operasoens Finansas (Sentru Orsamentu Governo, Baze cash, tinan fiskal (Julhu-Junhu)), \$ million					
					FY06-07
	FY02-03	FY03-04	FY04-05	FY05-06 p/	Q1-Q3
Total Osan Funan, inc. ajuda	81.3	105.4	336.7	485.0	702.1
Mina no osan funan gas	30.9	40.3	261.0	448.0	674.3
Osan funan Rai laran	19.3	29.2	36.9	33.4	27.8
Gastus	68.5	68.4	71.4	93.0	80.8
Gastus dada'un ne nian	53.3	53.1	56.4	66.3	75.2
Gastus Kapital 1/	4.7	2.4	2.8	15.7	5.6
Balansu fiskal jeral	12.8	37.0	265.3	392.1	621.3
Memo: Mina kumulativu no Savings Gas	10.5	13.9	70.1	649.8	1,218.0

e = estimativa, p = preliminarium;

1/ \$10.5 milhoens husi \$15.7 gastus kapital milhoens ba FY2005-06 ba kapitalizasaun husi BPA

Fontes: Autoridades Timor-Leste, IMF, no Banku Mundial

Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

4. Nota Setor: Edukasaun

Sumariu

Iha progresu signifikante iha edukasaun desde independensia, ho numeru redi matrikula prinsipal aumenta husi pur volta de 74% iha tinan 2002 too 80% iha tinan 2006. Ida nee hanesan nota diak ida nebe ita hetan mesmo ke iha destrusaun fasilidade eskola iha tinan 1999. Ho numeru otas eskola populasau nian nebe aumenta, mestres sira nebe ladun prepara diak, insuficiente ka infrastruktura fisikal menus, ezekusaun finanseira nebe fraku, no falta de asesu ba livrus ka testu no material sira seluk, sei kansela tiha suksesu nebe mak hetan hetan ona durante nee. Eskola oan sira nebe drop out no sira nebe mak repete nia numeru sei as – 46% husi estudante sira nebe mak hahu eskola primaria nebe too iha klase 6, 80% estudante nebe hahu eskola sekundaria nebe too iha klase 9. Ministeriu da Edukasaun ho Kultura implementa dadaun Planu Stratejiku ida atu Kompletu Primaria Universal nebe halo ona atu kria oportunidade, iha tinan 2015, kada labarik ida iha Timor-Leste atu kompletu kualidade edukasaun primaria ida. Ministeriu da Edukasaun no Kultura sei atu halo outline ida ba edukasaun sekundariu ho tersiaru.

Issue importante sira

- Estabelese Teaching force ida nebe forte: Pasu uluk ida mak artikulasau estratejia trainamentu ba mestre ida nian, nebe hatudu oinsa governu sei hari, mantein no trainu mestre sira nebe iha capacidade. Asau konkretas prezija: (i) determinasau ba nesidade (numerus tuir level/tuir fatin) husi tempu mediu ba tempo naruk; (ii) estabelese trainamentu molok no durante programa servisu sira no desenvolve fatin ba treinamentu; (iii) aprova kompetensia framework hanorin nian; no (iv) programa insentivu atu suporta kolokasau mestre no kontinua nafatin halo desenvolvimentu ba servisu profesional nian.
- ***Aumenta prokuramentu nebe agora iha ba \$250,000:*** Oras nee dadaun, Ministeriu da Edukasaun ho Kultura iha autoridade atu halo prosesu kontratu internal sa'e ba US\$100,000, maibe ida nee agora la sufisiente ona tamba uma eskola barak ninia kontratu as liu ida nee. Hasa'e presu nebe agora iha ba \$250,000 sei ajuda Ministeriu da Edukasaun no Kultura atu garantia planu konstrusau/rehabilitasau ba uma eskola 120 iha tinan 2007/2008. Nee importante teb-tebes tamba 83% husi salas de eskola prizija rehabilitasau ka halo foun.
- ***Hadia maneira lingua ofisial nebe mak uza atu hanorin mestre sira no iha eskola sira.*** Halo estudu profundu kona ba oinsa lingua Portugues no Tetum nebe agora hanorin ona iha eskola sira atu sai primeiru pasu importante atu hetan objective nebe iha ona atu labarik sira bele koalia mos liu iha lingua Portugues no Tetum wainhira sira too iha klase 6 nia rohan.

- ***Asesu ba Testu ka livru sira nebe iha kualidade diak:*** Eskola barak mak laiha testus no livrus no material seluk sira nebe mak uza instrusaun. Atu suporta objetivu ida nee, Ministeriu da Edukasaun no Kultura tenke estabese prosedur hirak nebe efektivu no transparente atu hili, buka, no distribui livru sira.
- ***Kontinua no hadia nafatin ajudas ba eskola:*** Programa nee hahú ona iha fin de 2006. Too oras nee besik US\$900,000 nebe selu ona ba eskola sira. Iha evidensia katak Ministeriu da Edukasaun no Kultura ninia programa nebe iha prezija atu hametin tan, atu nune bele salva guarda programa, programa monitorizasaun, no halo assesment ba eskola sira nia prezija atu bele hadia diak liu tan.

Setor

Ho numeru fertilidade nebe mak as liu iha mundu, sosiedade Timor oan nurak liu pur volta de 50% husi populasau tomak iha otas 15 ba kraik. Ho ida nee sei fo presau ba governu atu konstantemente aumenta tan salas de eskolas, livrus, no mestres atu responde ba labarik foun sira nebe sei tama ba eskola kada tinan.

Mestre competente sira mak input importante liu ba eskola sira. Se kualidade eskola nia atu diak liu subtansialmente, nee esensial katak Ministeriu da Edukasaun no Kultura hametin tan trainamentu ba mestre sira no haforsa standard ba materia sira nebe hatoo, oversight, impaktu asesmentu. Kompetensia framwork mestre ida nian, nebe deskreve standard minimu ba mestre iha Timor-Leste prezija, nebe halo tiha ona. Buat nee ho intensaun atu serve hanesan tool ida ba Ministeriu atu garantia katak trainamentu mestre sira nian nebe fo ona ninia standard adekua, apropriadamente desenhadu, no hatoo duni ba nia tarjetu.

La iha eskola ida iha Timor-Leste nebe iha materias adekua nebe uza hodi hanorin. Oras nee dadaun, estudantes primaria no sekundarias nebe simu boletin *Lafaek*. CARE mak halo produsaun no distribui boletin nee. Ministeriu da Edukasaun no Kultura mak fo fundu ba boletin nee no kontrola mos ninia editorial ein jeral. Iha tan materia balun ba primeira klase nebe distribui ona iha tinan 2006/2007 atu suporta kurikulumu foun ba edukasaun primaria. Materia ba klase sira seluk sei tuir mai iha tinan hirak nebe sei mai se kurikulumu foun ba edukasaun primaria iha seluk ona. Iha materia barak mak sei prezija tan. Ministeriu prezija atu estabese kriteria ba selesaun no prosesu prokuramen ida nebe transparensia atu garantia kualidade no prosesu nebe efektivu iha gastus. Importante mos katak testu ka livru sira nee refleta kurikulumu foun maske iha realidade testu hirak nee la refleta kurikulumu nee.

Labarik eskola sira nebe koalia Tetum hanesan sira nia lian rasik menu liu hosi 50%. Labarik sira nee koalia Portugues menus at liu wainhira sira hahú ba eskola. Labarik sira sei hasoru problema lingua no konseptual iha aula, tamba sira tenta atu halo tranzisaun husi sira nia lian rasik ba Portugues iha prinsipi de klases. Sira bele la aprende atu le no hakerek lolos iha naran lian ida no sira iha tendensia atu drop-out husi eskola. Husi peskizasaun hatudu katak atu aprende didiak segunda lingua se ita hatene didiak ita nia lian rasik. Segunda lingua introdus gradualmente hahú husi klase inisial.

Achievement estudante nian menus liu. Hanesan izemplu ida, survey ida iha 2006 fo sai katak estudante terseira klase sira la konsege hetan level minimu estuda kona ba matemátika. Iha tendensia katak kualidade edukasaun nebe baixu mak kontribui ba numeru nebe as iha repetisaun, no numerus drop out. Iha nesesidade ida atu komprende didiak, sistema asesmen standard atu determina sistema no klalaok individual.

Iha fin 2006, Ministeriu da Edukasaun no Kultura hahú ona fo fundus ba programa atu substitui “caixa escolar”. Fundus hirak nee selu ona ba eskola sira liu husi diretoris distrital. Eskola sira gasta fundus nee tuir sira nia nesesidades (pur izemplu halo reparasaun menor), mesmu ke superintendente barak mak la hatene los atu gasta fundu hirak nee ba sa deit. Fundus eskola hirak nee mak veikulu atu transfere fundus ba level eskola, atu envolve inan aman sira no ikus mai bele hadia liu tan sistema eskola nian. Asosiasaun Inan Aman no Mestre sira (AIAM) hanesan harí fundasaun ida atu bele envolve comunidade sira iha prosesu de edukasaun. Envolve comunidade sira iha eskolas, pur izemplu iha monitorizasaun fundus eskola, importante tebtibes hanesan meius atu halao mobilizasaun sosial no hametin akuntabilidade eskolas ba inan aman sira.

Mesmu ke iha instituisoens iha 16 nebe fo edukasaun tersiaru, nebe seidak iha akreditasaun ka sistema ida atu kontrola kualidade. Falta de regulamentu nu sentidu katak kualidade husi instituisoens hirak nee la hatene los. Atu responde ba problema ida nee Ministeriu da Edukasaun no Kultura hahú ona halo kualidade asuransia ba seksaun edukasaun tersiaru no halo draft regulamentus no regula standard statutas no kooperasaun iha edukasaun mais alta.

Faktus no figuras

Anu letivu	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06
Primaria						
Eskolas ¹	719	734	749	759	759	755
Estudantes	164,729	175,000	185,594	174,646	179,892	188,098
Mestres	3,470	3,860	4,248	4,862	5,415	5,087
Rasiu estudante - mestre	47	45	44	36	33	37
Matrikula grosu	117	121	124	113	112	113
Matrikula finu	66	72	75	81	82	85
Numeru Repetisaun					11%	
Pre sekudaria						
Eskolas	109	115	113	120	129	135
Estudantes	37,276	38,820	38,437	40,368	41,516	44,651
Mestres	1,111	1,360	1,013	1,135	1,652	1,289
Rasiu estudante-mestre	34	29	38	36	25	35
Matrikula grosu	58	59	57	59	59	62
Matrikula finu	20	22	25	33	31	32
Eskola sekudariu						
Eskolas	41	48	43	55	76	65
Estudantes	20,818	20,920	19,734	20,23	24,493	26,433
Mestres	618	855	1,093	670	725	585
Rasiu estudante-mestre	34	24	18	31	34	45
Matrikula grosu	41	39	35	36	40	41
Matrikula finu	16	17	18	21	34	33

Nota: ¹ Kresimentu ba numeru eskola nian relativamente ki'ik figura ne mskra tiha buat rua hotukresimentu atu utilize sala de klase ne be mak akontese tiha ona durante tinan lima ikus ne no de-faktu numeru eskola barak mak rehabilita tiha hotu ona.

² Atensaun katak númeru matríkula iha 2005 badak tebes kompara ba tinan rua liu ba. Rasaun bele mos tanba konflitu iha 2005/06, maibe nee la hatudu katak iha tendensia nebe tun. Ida nee mos iha efeitu reduz indikador númeru *grosso* matríkula no númeru *líquido* matríkula ba 2005. Nudar dadus estudantes deslokados relativamente ba 2006/07 karik hatama iha nivel matríkula ba 2005/06 sei bele ajusta no nunee *keakuratan* tempu sei konsege reserva. Mesmu halo ajusta hirak nee, iha 2003/04 no 2004/05 total numeru matríkula tun, mesmu ke numeru labarik nebe prontu atu tuir eskola primaria omenta 2% iha periodu nee nia laran. Se taxa matríkula la liu kresimentu populasaun idade iskolar, indikator hirak nee hatudu katak sei la iha meloramentu.

Medida Resultadu Aprendizajen:

Percentajen Alunus nebe la konsege hatudu Nível Mínimo de Aprendizajen

Klase	Materia	Persentajen
3	Tétum	86%
3	Português	96%
3	Matemática	79%
5	Tétum	83%
5	Português	90%
5	Matemática	76%

Nível mínimo aprendizajen difini tuir akisisaun resultadu husi 50% kuríkulum, iha kondisaun katak 50% nee kompostu husi kualifikasaun sira nebe konsidera hanesan la susar atu liu.

Matrikula tersiaru iha Timor-Leste

	2005/06	2006/07
1. Universidade Timor-Lerosa'e	10,461	10,467
2. Universidade Dili	1,414	450
3. UNPAZ (Dili)	1,476	1,591
4. Universitas Oriental (UNITAL Dili)	550	858
5. Universidade Mau Lear (UNMA, Dili)	388	340
6. Universidade Comunidade Matebian (UCM, Baucau)	175	176
7. Universidade Dom Matinho Lopes (UNIMAR, Dili)	191	360
8. Universidade Jupiter (UNTER, Dili)	150	N/A
9. Universidade Agrikultura Boa Venura (Same)	112	N/A
10. Dili Institute of Technology (DIT, Dili no Oecussi)	493	205
11. Escola Catolica de Formacao de Professores de Baucau	153	150
12. Intituto Superior de Formacao de Professores e Ciecncias	435	
13. ISUFPROCED Aileu-Filial Treinamentu ba Mestre sira	72	N/A
14. ISUFPROCED Los Palos-Filial treinamentu ba mestre sira	45	N/A
15. Intituto de Ciencias Religiosas (ICR, Dili)	135	150
16. Profissional de Canossa (INTEC, Dili)	113	148
17. Institutu Business nian (IoB, Dili Oeste)	222	150
18. East Timor Coffee Academy (ETICA, Gleno)	150	207
19. Akademi Computer Manajemen Sistem (CLICK, Dili)	374	110
20. Academy ba Relasaun Internasional (Institutu Superior de Ciencias-Politica e Letras, Dili)	180	NA

Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

5. Nota Setor: Ambiente no Rekursus Naturais

Sumáriu

Nasoens nebe iha income ki'ik sira nia karakteristik mak haré husi riku nebe menus per kapita no kontribuisaun riku nian ein forma de rekursu naturais. Hanesan Timor-Leste laran metin ba nia kapital natural – hanesan rekursu iha rai okos, rai agrikultura nian no florestas – ba sira nia moris lor-loron. Petroleu mak riku naturais Timor-Leste nian. Maibe rai nia diak mos importante tamba fo 73.5% ba populasaun nebe hela iha area rurais, nebe produtu agrikultura fo 95%. Buat sira nebe mak ema sira iha area rural hetan nee natureza mak fo (hanesan ai-sunu, ai sira seluk nebe laos iha falor ekonomia, aihan), se laos ein forma de produtu asset (hanesan uma no infrastrutura). Deflorestasaun no estraga ba rai akontese tamba ko'a ai no sunu rai ba ema nia prezija no hasai ai ba sunu hanesan ameasa ida ba natureza nia riku iha nasaun nee no mos fonte moris lor-loron nian. Estraga ba rai ein forma oi-oin nebe afeta ba be (liu husi erosaun

Issue importantes

- Hapara desforestasaun no degradasaun ba rai. Timor-Leste iha deforestasaun nebe as tebetes iha rejiaun ida nee no lakon area florestal lalais tebes. Floresta iha Timor-Leste nia laran tomak hamutuk 53.7% maibe numeru deflorestasaun aprosimamente 1.2% kada tinan.
- Investe iha meu ambiente no programas rekursu naturais. Timor-Leste iha oportunidade ida nebe unik atu transforma kapital natural nebe exhaustible ba forma seluk kapital nian nebe bele sustentivel ba desenvolvimentu nasaun ida nee nian. Atu buat nee bele akontese, importante tebes atu investe iha meu ambiente no programas rekursu naturais atu hapara degradasaun ba meu ambiente. Programas hanesan nee bele halo servisu intensivu no target area rurais, inklui, pur izemplu kuda fali ai oan lokal sira, halakon tiha duut at, no halo kontrola ba erosaun. Toma ein konsiderasaun konsersasaun no termu naruk sustentabilidade iha planu, hari infrastrutura mos importante.
- Kria ambiente legal ida nebe apropriadu no framework institusional. Lei sira nebe mak promulga ona no draft regulamentu sira bazeia ba lei husi nasaun sira seluk. Lei hirak nee adopta mai ita nia nasaun la iha analisa kritiku ida se lei hirak nee apropriadu ba kondisaun Timor-Leste nian ka lae. Ninia resultadu fo todan liu ba regulamentus iha area balun hanesan proposta lei impaktu ba asesment ambiental, nebe resulta iha prosesu ida nebe kompleksu liu. Iha area seluk iha gap importante, hanesan florestal, be, rai, lei ambiente nasional ida entre lei sira seluk.

Setor

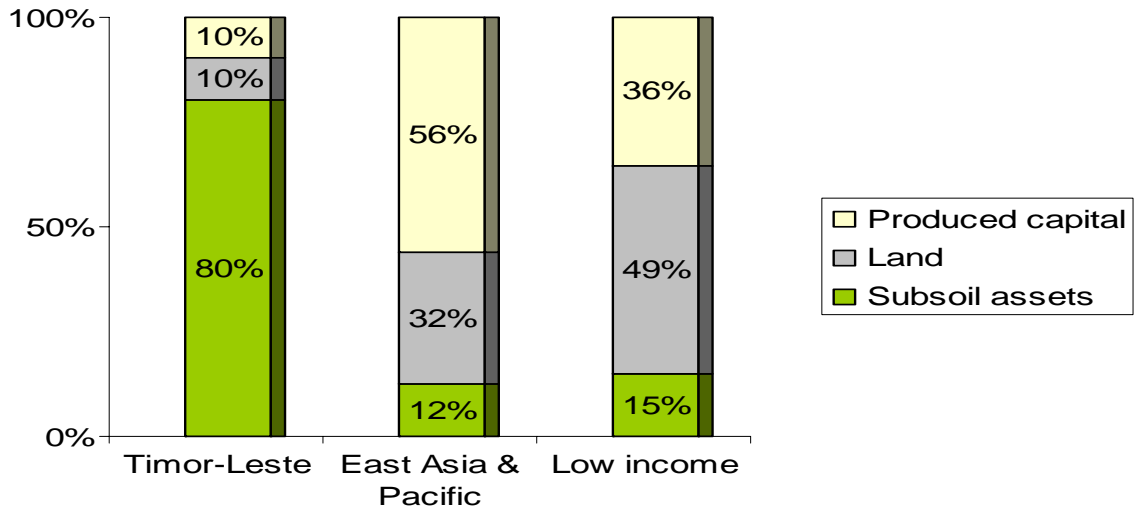
Nesesidades barak liu tan atu hodi hatene kona ba ambiente husi estadu Timor-Leste, inklui kazu depletion forestal no degradasaun meu ambiente. Tesi ai sunu arbiru mosu sai kazu hun ba deplesaun forestal. Konsumidores ai sunu husi xefi da familia no actividades komersial nee iha kresimentu natural nia okos bele asesu ba florestais. Muda husi forestal ba agricultura kusta tebes atu kontribui ba deforestasaun. 76% empregu iha Timor-Leste nee dedikadu ba subsistencia agricultura. Karik la iha kresimentu iha produktivitas no kresimentu pupulsaun ida iha area rurais nebe besik 5%, habelar rai agricultural nian mak hanesan atu mantein density rurais konstanta ida bele akontese iha numeru pur volta de 15,000 hektares kada tinan. Karik ekspansaan akontese iha areas forestal nee bele reprezenta area forestal ida tun pur volta de 1.8% kada tinan. Mudansa ailaran nee ba rai agricultural sei la sustentavel.

While precise social causes are still to be determined, it is likely that environmental degradation with ill-defined property rights over natural resources may provide an incentive to degrade the environment. Pelu menus iha fatores rua nebe mak relasiona ho direitu ba rai nian nebe influencia hamenus floresta iha fatin diferente iha rai laran. Komunitade sira la konsidera floresta hanesan rekursu ida nebe limitadu tan nee iha comunidade balun deit mak iha atensaun ba florestas. Alternativamente direitus propriedade kona ba rai floresta nian seidauk define klaru atu uza hanesan rai agrikultura no bele mosu asesu rejime dominante ida. Ba uma-kain sira benefisiu husi rai agrikultura nian sei boot liu fali benefisiu husi rai forestal nian. Sistema nebe bai-bain uza administra rai no uza atu resolve kona ba problema rai sei la apropriadu atu garantia katak ekosistem sira nebe importante sei konservadu sei infrenta presaan populasaaun. Pur ein kuantu, Konstiuisoens rekonhese stadu nia direitu ba rekursu forestal, nee tradisionalmente konsidera hanesan rekursu nebe komun ba comunidade sira nia nesiedades. Tamba la iha enforsa husi lei, ida nee kria *de facto* insentivu ida atu konverte rai forestal ba rai agrikultura, nunee garantia direitu eksklusivu atu uza rai.

Konservasaun meu ambiente no regulamentu ninia orijein mak multi-setoral. Iha Timor-Leste rekursu naturais no responsabilidade meu ambiente too oras nee uza hamutuk deit entre ministeriu Rekursu Naturais, Minerais no Enerjia; Ministeriu Agrikultura, Florestas i Peskas; Sekretariu Stadu ba Koordinasaun Meu Ambiental; Ordinansa Teritorial, no Desenvolvimentu Fisikal. Fahe responsabilidade ba malu refleta issue sira nebe mak cross-Setoralal, maibe mos kria konfusaun balun. Importante tebes atu mantein separasaun entre funsaun regulatoriu husi funsaun standard setoral atu prevene konfliktu interese. Nunee mos, importante mos katak funsoens hirak nee simu funsaun nebe hanesan. Molok nee, funsaun regulatoriu meu ambiental nian balun submete ba Sekretariu Meu Ambiente nian, nebe la iha status hanesan ministeriu sira iha konseilus de ministrus. Importante teb-tebes atu fo level importansia nebe hanesan ba funsaun regulatoriu meu ambiente hanesan setores ministrus buat nee tuir lolos tenke regula.

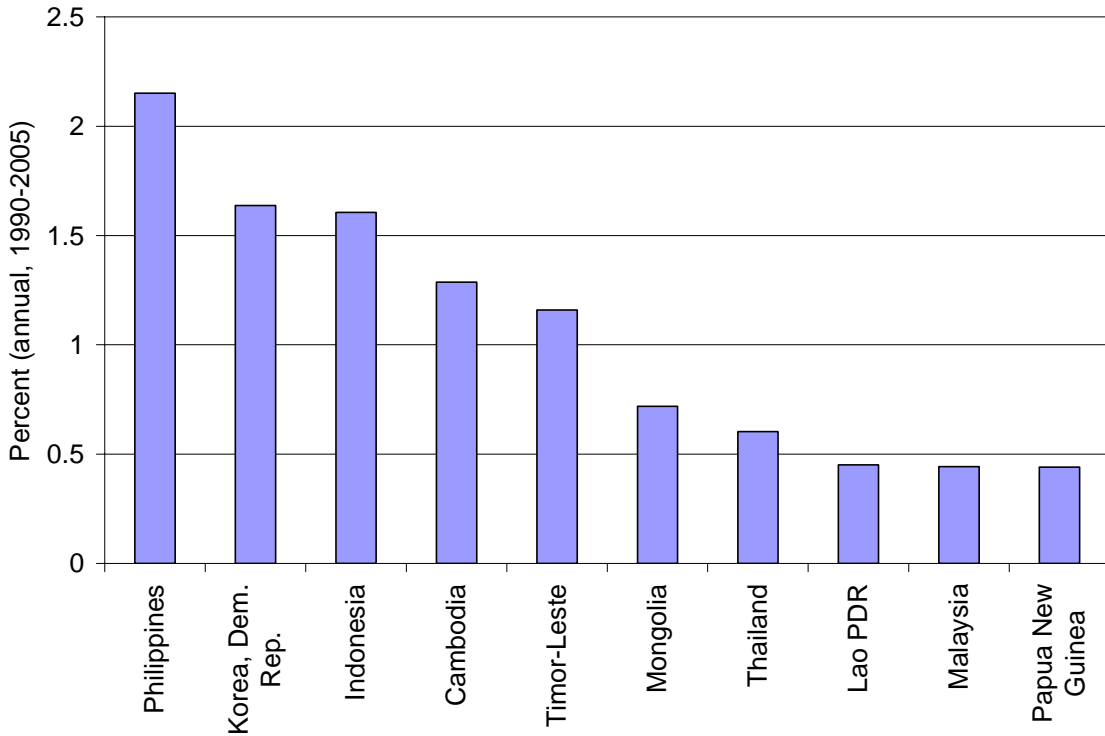
Faktus no Figuras

Riku sira nebe iha Timor-Leste



Fonte informasaun: Estimadu husi staff Banku Mundial(draft)

Top-ten deforestation rates in East Asia and Pacific



Fonte informasaun: World Development Indicators

Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

6. Nota Setor: Supervisaun Esternal no Kontrola Interna

Sumáriu

Timor-Leste estabese ona instituisoens importantes no mekanismus kona ba supervisaun esterna (*external oversight*) no kontrola interna. Buat rua nee bele garantia katak rekursus nasionais no estadu nia poder sei uza ho diak, mesmu hanesan nee tenke servisu makaas liu tan atu buat rua nee bele lao efektivu liu. Importante teb-tebes atu hametin parlamentariu nia oversight, konsolida papel husi inskstituisaun independente sira, no klaramente komitmentu governu nian ba ekonomia governansa. Pasmus importantes bele inklui formasaun asset no halo rejistu ba income, movimentu tranzisaun auditoriu external ba manajemen Tribunal de Rekursu, no kria edifisiu Internal Audit no suporta husi ministeriu sira no kordena husi edifisiu de Inspetor Jeral. Fo asaun nebe efektivu iha kasus korupsaun sira, maladministrasaun, no abusa de poder mak sentru confiansa públiku ba estadu.

Issue importantes

- ***Haforsa papel Parlamentu nian.*** Parlamentu bele haforsa ninia oversight ba governu liu husi estuda didiak governu nia account no halo audit, no halo monitoring ba ezelesaun finanseira. Loke komite parlamentariu no diskuti plenariu nian nebe bele fo forum ida atu follow up rezultadu ho ministeriu sira. Halo monitoring kona ba lei petroleu nian se lei hirak nee halao tuir akordu nebe iha manajemen revenue petroleu, inklui buka tuir annual withdrawal husi Fundus Petroleu, nee mos servisu parlamentu nian.
- ***Haforsa edifisiu Provedoria nian.*** Halo amandamentu ba lei organiku iha edifisiu Provedoria nian (PDHJ) atu hasai tiha lei bandu hirak nebe eksesivu kona ba uza material sira nebe tau hamutuk ona durante investigasaun hanesan evidencia iha presegisaun kriminal (seksaun 47 lei PDHJ nian) sei halo PDHJ ninia servisu sei sai efektivu liu. Ho finanseiru nebe independente, operasaun edifisiu PDHJ nian sei sai efektivu.
- ***Kria rejistu ba income no asset.*** Mekanizmus atu simu, cross reference, no deklarasaun atu rai asset senior ofisiais governu nian, ofisiais procuramentu nian, membrus Investment Advisory Board ba Fundu Investimentu Petroleu, no membru Konsehu Konsultativu bele redus insidente konflitu interese.
- ***Hadia lei organiku kona ba OIG.*** Draft lei ida nee sei iha hela Konsehu do Ministrus. Lei nee tenke aprova atu OIG bele halo investigasaun independente, halo audit, no halo inspeksaun, no atu kria kapabilidade inspeksaun iha ministeriu sira no administrasaun distritais.

Setor

Mekanizmus oversight bele fo check ida nebe importante no balansu kona ba asaun esekutivu. Parlamentu, Prezidencia, provedoria, Judisiariu, no media independente sira mak mekanizmus oversight iha Timor-Leste, sira ida-idak iha staje desenvolvimentu ida nebe diferente. Kontrolas internais hanesan edifisiu Inspetor Jeral no edifisiun internal audit, halo atu detekte hahalok sala ruma no promove praktika nebe diak iha operasoens governmental.

Parlamentu nunka hatudu ninia papel konstitusional nian atu ezame didiak draft lei sira, lei governu nian ka asoens governu nian. Rezultadu husi nee mak buat nee hare hanesan estensaun poder ezeutivu nian. Atu halo makaas tan ninia papel iha oversight, parlamentu bele regularmente konvida ministru sira atu fo briefing kona ba programa no progresu iha servisu ajuda nian. Estuda finanseiru stadu nian ho rigoroza nee util tebes. Bele mos involve direktamente iha dialog ho Konselhu Konsultativu, nebe iha mandatu atu fo konselhu ba parlamentu kona ba kestaun relasiona ho Fundu Petroleu. Konselhu nee nia intensaun atu fo sai informasaun ba publiku kada fulan tolu kona ba manajemen fundu petroleu no atu konduta konsultasoens publika anual prioridades gastus publiku ho intensaun atu halo reportajen fila fali ba parlamentu ho rekomendasoens spesifiku (seksaun 30, Fundu Petroleu Aktu 2005).

Loke iha fulan Marsu 2006, PDHJ hetan mandatu husi konstitusaun atu luta kontra korupsaun, promove governansa ida nebe diak, lei nia lalaok no direitus umanus, no atu hadia fali violasaun no injustisa. PDHJ iha responsabilidade ida nebe importante responde ba injustisa ka asoens estadu nian nebe ladun diak, liu husi halo monitoring, investigasaun, no outreach publiku. Oras nee staff hamutuk ema nain 46, desafiu iha futuru mak atu aselera prosesu ba keixas no finaliza report kona ba investigasoens (husi 123 keixas nebe halo ona revisaun, ida deit mak remata ona). Formasaun kona ba partnership kolaborativu ho edifisiu de Inspetor Jeral, Polisia, no edifisiu de Prosekutor Jeral ba investiga reklamasoens no prosekusaun mos sei importante. Tamba la iha finansan nebe independente, operasaun hirak nee sei labele lao ba oin efektivamente.

Reklamasoens nebe mak hatoo ba PDHJ - Fulan Julhu 2007

	Reklamasoens	Asaun nebe foti	Pending
Maladministrasaun	64	<ul style="list-style-type: none"> • Kazu Hitu refere ona ba PNTL atu halo tan investigasaun • Kazu ida nia rezultadu iha ona rekomendasoens formal ba Ministeriu da Edukasaun no Kultura 	56
Direitus umanus	41	<ul style="list-style-type: none"> • Kazu neen refere tiha ona ba PNTL atu halo tan investigasaun 	35
Korupsaun	18	<ul style="list-style-type: none"> • Kazu ida refere ona ba PDHJ husi MSA hatoo ona ba PG atu hao prosekusaun 	17
	123		108

Nota: Kazu walu mak hatoo ona ba PDHJ ninia poder legal atu hahu investigasaun, (artikulu 35 lei PDHJ nian). Iha kazu hirak nee inklui kazu ida kona ba direitu umanu; kazu rua kona ba maladministrasaun; kazu tolu kona ba anti-korupsaun; kazu rua kona ba kombinasoens maladministrasaun no korupsaun).

Aplika Tool diagnostikus atu hodi identifika level korupsaun nebe agora iha, vulnrabilidade edifisiun publikus no ajensia sira nebe konfiansa publiku nia menus liu. Audit external ida kona ba prosedur prokuramentu nian ida sei util. Survey (2006) “Doing Business” hatudu katak

korupsaun mak halo at ambiente business nian, korupsaun la fo fatin ba investimentu no kria servisu, no halo konfidensia publiku tun liu. Maibe iha data nebe kompletu oituan liu kona ba korupsaun iha Timor-Leste. Mekanizmus supervisoru nebe fraku, etika profesional servisu sivil nebe menus, no difikuldade atu rekonhese no responde ba konfliktus intereses kria ambiente ida nebe korupsaun bele buras. Esforsu balun halo ona resolve problema korupsaun inklui transparensia, akuntabilidade, no halo workshop ‘Integridade iha Stadu’, no halo mudansa ba kabinet balun. Kode etika, nebe liga ho lei servisu sivil, hadia informasaun ba mai, no loke dialogu entre governu no sosiedade sivil sei fo kontribuisaun atu hametin integridade iha administrasaun nia laran. Trainamentu ba lideransa sira sei ajuda ofisiais altu nivel atu halo tuir integridade, nebe sei influensia liu du ke lei no regulasaun.

Inadekuada internal no External audit no mekanizmu akuntabilidade fiskal nebe fraku sei redus abilidade GoTL atu hare didiak gastus publikus no proteje kontra korupsaun. Ministeriu Planu no Finansa mak halo ona kontratu external audit sira husi FY05/06 anual account estadu nian sira kompleta ona no audit FY06/07 tenke hatoo ona ba parlamentu molok tinan remata. Audit fundu petroleu nian mos foin dadauk nee publika tiha ona, mesmu audit nee halo hotu tiha ona iha fulan hirak nia laran. Taxa Alta no Tribunal Audit, mak toma konta kona ba external audit seidauk iha, kapasidade atu hari audit nee seidauk bele realiza iha tinan hirak nia laran oin mai. Tribunal de Rekursu labele halao funsaun ida nee iha termus badak nia laran. Movimentu atu hari audit ida nee bele hetan iha ita nia konstitusaun bele mos inklui formasaun judisial komite audit atu tau matan ba ministeriu finansa nia manajemen ba kontratu. Estuda tranzitoriu ida atu outline pasmus nebe apropriadu ba adopsaun eventual judisial kona ba funsaun ida nee sei bele util. Pur izemplu, servisu sira nee bele fo asistensia ba Tribunal de Rekursu atu manaje kontratu ba audit firm no sei halo intepretasaun ba audit nee. Mekanizmu hirak nee tenke kria atu simu, halo cross reference no rai asset no deklarasaun income atu redus konfliktu interese no garantia atu mekanizmu nee halao tuir lei.

Edifisiu auditoriu internal primeiru ba Governu, Edifisiu Inspeitur General nian mak toma konta atu halao investigasoens no inspesoens. Inspesaun hirak nee atu garantia katak administrasaun publiku halao tuir lolos ordens no regulamentus nebe estabelese tiha ona, mesmu ke investigasaun hirak nee halao atu hodi koko sala nebe alegadu. Desde ninia estabelementu iha tinan 2000, OIG kompleta ona ninia auditorius 96 (16), inspesoens (3) no investigasoens (78) no hatama ona sumarius kazu nian ba ninia website. Kazus 10 haruka ona ba Prokurador Jeral iha prosekusaun kriminal liu husi ema nebe nunka hetan kastigu. Lei organiku ba OIG la liu iha Konseilu dos Ministrus. Ida nee satan netik ona planus atu halao treinu no auditoriu internal ba edifisiu nebe iha linha xavi de ministrus. Edifisius audit internal ezisti iha MoPF, MoH, no MSA. Risku baze assessment ba linha ministrus labele hahu einquantu Lei Organiku seidauk hakbiit no haruka atu halo duni nunee. Edifisiu nee tau ein konsiderasaun no presaan ba publiku nia hakarak liu husi medias, vizita de distritus no desenhun inspesoens atu konsinti komunidadu kona ba existensia no funsoens OIG nian no atu hametin kapasidade audit internal iha administrasoens lokais. Publikasaun kazu sumarius OIG nian efetivu teb-tebes too iha publiku.

Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

7. Nota Setor: Jeneru

Sumáriu

La iha nasaun ida bele too ba ninia potensial nebe diak karik metadi de ninia populasaun, ema fetu no fetu kiik oan sira, la benefisia igualmente ho ema mane no labarik mane husi sasan sira no knar nebe oferese husi governo no sociedade ein jeral. Edukasaun fetu nian ida husi indikatoris nebe iha nebe korela besik liu ho desenvolvimentu ein jeral no kresimentu ekonomia. Igualdade de direitus entre fetu no mane protejidu iha Timor-Leste nia konstituisaun no refleta iha ninia Planu Desenvolvimentu Nasional. Direitu nee CEDAW⁶ ratifika tiha ona no ninia opsional protokolu. Desde Independensia Governu Timor-Leste (GoTL) halo ona pasus optimal atu promove igualdade de jeneru, signifikadu teb-tebes liu husi Edifisiu Promosaun de Igualdade (OPE) no submete ba Edifisiu Primeiru Ministru.

Issue Importantes

- ***Aprova lejislasaun kontra violensia dumestika.*** Lei draft kona ba funu hasoru violasaun dumestika sei prioridade nafatin. Violasaun dumestika no baze-jeneru mak sai issue importante, tuir kontajen liu 50% kazu kriminal relata ona ba polisia.
- ***Envolve fetu sira iha prosesu hari dame.*** Mesmu ke fetu sira oras nee dadaun mak barak liu afetadu husi konfliktu tinan barak iha Timor-Leste, sira aumenta ona iha prosesu formal foti desizaun no esforsus ba rekonsiliaaun. Pur izemplu, iha esforsus balun atu envolve fetu sira sai nudar mediator ba krizi inisial tinan 2006. Konsiderasaun bele fo atu kria komisaun espesial ida nebe fetu sira envolvidu husi inisial iha desenho no implementasaun inisiativas kona ba hari dame.

Setor

Iha jeneru inegualdade makaas iha Timor-Leste iha area barak inklui area saude, edukasaun, empregu, no partisipasaun iha politika. Prezija esforsu konkreta atu resolve problema nee. Iha servisu publiku numeru partisipasaun fetu nian iha deit 23%, fetu rua deit mak kaer pozisaun iha nivel altu (L-7). Iha setor saude nian fali, prioridade nebe boot mak hamenus fertilidade no numeru mortalidade maternal, habelar programa kona ba familia planeadu hodi inklui mane no labarik joven mane sira, no hatoo dimensaun jeneru kona ba HIV/AIDS no STI. Iha area edukasaun prioridade liu ba labarik joven fetu sira nebe drop-out husi eskola. Iha deit 29% husi profesores eskola primaria no sekundaria mak fetu. Desenvolve kurikulumu sekundariu jeneru-sensitivu ida no aumenta numeru mestras iha eskola pre sekundariu no eskola sekundariu – inklui serve nudar role model – hanesan prioridade adisional ida. Aumenta tan aksesu ba edukasaun sekundariu no edukasaun tersiariu no mos prezija programa edukasaun non-formal atu hasae nivel alfabetiza ba fetu no mane. Kombina ho trainamentu vokasional esforsu hirak nee bele promove ekonomia ida nebe makaas liu partikularmente iha

⁶ Konvensaun kona ba halakon tiha diskriminasaun kontra fetu

area rurais. Feto sira nia hakbit ekonomia nee importante, partikularmente iha setor agrikultura, aserka deit area seguransa hahan nian no agro-business.

Durante re-konstitusaun ba forsa polisia issue kritikal ida mak treinamentu kona ba konsiensia jeneru, inklui mos kona ba baze violensia jeneru no CEDAW. Pontus importante mak treinamentu kona ba jeneru no tools nebe prizija

Sanak sira importante nebe treinamentu jeneru iha no tool nebe prejiza mak regras kumunidade, Unidade Ema Vulneravel sira (UEV) no Polisia Kriminal.

Desde 2004 draft ida halo ona kona ba kontra violasaun dumestika nebe ativamente promove ona hanesan prioridade OPE nian ida no ba advokasia jeneru. Too agora draft nee seidauk submete ba parlamentu. Harmonizasaun ba kodigu penal foun nebe hapara hela, hamosu ona issue foun. Advokasia jeneru sira rekomenda ona katak artigu 151 (sub – paragrafu 2) ba kodigu penal tenki muda atu halo kodigu nee konsistenti ho artigu 26 husi draft lei kontra violasaun dumestika nebe espesifika violasaun dumestika hanesan krimi publiku ida. Hanesan promulgasaun kodigu penal foun nee sei hapara hela, nee oportunidade diak ida atu bele hadia fali. Quando lei nee promulga ona, kompriensaun planu multi-setoral ba asaun prejiza atu tau iha fatin atu fahe, implementa no haforsa lejislasaun foun.

OPE nee lokalizadu iha Primeiru Ministru nia Edifisiu no hetan suporta husi nivel altu sira husi Governu. Maibe edifisiu nee mesak deit la garantia katak issue jeneru sira nee bele perkore hotu iha governu. Suporta forti nivel altu nee prejiza atu fo kurajen ba linha ministrus atu perkore jeneru iha sira nia setor sira. OPE nee la os ajensia ida nebe implementa maibe orgaun advisory nebe sensitiza, advoka, koordena, monitor no evalua inisiativas nebe halao husi governu sira hotu. Atu fasilita prosesu jeneru nebe normal, OPE hatudu ona jeneru vokal point sira(JVP) iha nivel 5 no 6, iha ministeriu ida-ida no ajensia no iha distritu sira.Maski nunee JVP nia makanismu prejiza atu hametin liu tan, liu husi formulasaun nebe klaru iha termus referensia no kordenasaun enkontrus regular. OPE oras nee dadaun halo servisu buka dalan atu hasae ninia operasoens inklui workshop nasional ida nebe sei fo tuir mai. Envolvimentu husi sentral no vokal point sira nivel planeamentu distritu, treinadu iha analisis jeneru no planeamentu jeneru sensitivu, bele hakbit proseu reflektiv nee.

Durante FY06/07 prosesu jeneru normal hametin ona iha Ministeriu da Saude, Ministeriu da Edukasaun no Kultura, no Ministeriu da Agrikultura, Peskas no Florestal ho akordu ka akordu planeadu husi advisory setoral jeneru sira iha koordenasaun ho OPE. Eis ministru de trabalhu no Reinsersaun komunitaria mak estabese unidade jeneru operacional ida nee no konduta analise jeneru iha ministeriu nia laran. Servisu nee lao dadauk iha prosesu nia laran ho setores husi Komersiu no Turismu. Durante FY 2006, tempu neba OPE hatudu membru permanenti kada Grupu Servisu Setoral sira husi Setor Programas Investimentu (SPI) atu hamosu issue jeneru nebe relevante ba kada setor no garantia inkluzaan atividades responsivus ba jeneru nian. Too oras nee seidauk hatene los oin sa sira nia input nee susesu too ona iha nebe. Promosaun igualdade ba jeneru nee parte ida husi SIP sira: “Direitus, Igualdade no Setor Justisa”.

Faktu no Figura sira

Selesaun indikatores jeneru perkore setoris relevante			Fonte
Total pupulasaun: 923,198 Feto-xefia uma kain: 19 % husi uma kain privadu hotu hotu			Sensu 2004
<p>Feto iha Parlamentu Nasional 2002-2007 - 26% Feto sira nebe eleitu 2007 - 27.7%) Feto sira nia votus 2007 - 47%</p> <p>Partisipasaun servisu tamba ubriga (otas 15+) – Feto 52% husi feto; mane 69% husi mane Feto hetan too 52% husi servisu ba an - rasik Feto hetan too 25% husi ONG, Governu, no Funsinariu UN</p> <p>Numeru fertilidade: 7.7 labarik kada feto ida Numeru mortalidade infantil: 90 mate husi 1,000 hahoris moris Maternal Mortalidade: 660 per 100,000 hela moris Fatin hahoris: 90% husi feto hahoris iha uma rasik, 9% iha setor saude publiku fasilidade publiku no 1% iha fasilidade ida husi setor privadu Uza kontrasepsaun: 90% husi feto nebe kaben ona iha tinan 2003 nebe la uza nein kontrasepsaun ida Violaasaun kontra feto: Iha 2004 mais de 68% husi kazus reportajen ba PNTL iha GBV (N=445) envolve feto sira no labarik kona ba violaasaun dumestika.</p>			UNIFEM 2006 NEC 2007 NEC 2007 Census 2004 Census 2004 DHS 2003 Census 2004 DHS 2003 DHS 2003 HDR 2006 UNMISSET
Edukasaun	feto	mane	
Numeru subsidiariu grosu (2005)	0.97	1.00	EMIS, MoEC 2005
Numeru redi subsidiariu (2005)	0.75	0.81	
Numeru subsidiariu grosu menus liu escola sekundariu (Rurais) (%)	52	63	Census 2004
Pupulasaun mais de tinan 6 (2004)			Census 2004
- Nebe tama eskola sekundaria too tinan 6 ou liu (%)	34	39	
- Nebe hetan diploma	34	44	
Proporsaan pupulasaun 18-49 ho edukasaun universitariu (%) (2004)	4	8	Census 2004
Numeru eskola sekundariu nebe akaba (2004) (%)	44	56	Census 2004
Numeru edukasaun universitariu nebe akaba (2004) (%)	25	34	
Estudantes Universitariu Publiku Nasional (2003-4) (%)	41	59	Census 2004
Funsionarius universitariu Publiku (%)	27	73	MSA 2005
Funsionarius universidade Privadu (%)	12	88	
Partisipasaun iha kampanya edukasaun alfabetizasaun adultus husi Div ba Eskola naun-formal (N=5,310) (2003-4) %	30	70	ADB/UNIFEM CGA 2005
Alfabetizasaun (2004) (40% ba feto kiak sira)	52	65	Census 2004

KEN – Komisaun Eleitoral Nasional, 2007
 DSS – Demografiku no Survei Saude, 2003
 RDH – Reportajen Desenvolvimentu Humanu, 2006
 SEMI – Sistema Edukasaun Manajementu Informasaun
 CGA – Asesmentu Jeneru Nasaun, 2005

Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

8. Nota Setor: Saude

Sumariu

Infrastrutura saude baziku no servisu sira reestabiliza ona iha Timor-Leste, maibe pupulasaun sei infrenta outcomes saude nian. Problemas sei iha nafatin ho qualidade inadequadu no pupulasaun la dun utiliza servisu de saude, inklui vasinasaun, kuida de prenatal, no assistensia ba labarik moris. Obstakulus nebe setor saude infrenta mak traduz progresu agora nee ba servisu saude nebe diak liu ba pupulasaun, no atu aselera progresu iha saude no nutrisaun ba pupulasaun Timor oan sira. Ministeriu da Saude (MoH) desenvolve ona Planu Estratejiku Setor Saude foun ida (PESS) no Framework Gastus Tempu Mediu ida (FGTM) ba setor saude, nebe sei troka Planu Setor Investimentu inisiu (PSI). Buat hirak nee prejiza atu traduz ba planus asaun anual no orsamentu ho aumenta fokus monitorizasaun ida.

Issue Importantes

- ***Aumenta supply aimoruk nebe esensial.*** Lamentasoens husi xefi ida kona ba atensaun saude funcionariu no membru komunidadadi balun mak falta de aimoruk. Hametin oversight no monitorizasaun klalaok ba ajensia prokuramentu aimoruk nasional (SAMES) sei ajuda hadia atrazus no supply nebe konsisten.
- ***Hasae distribuissau no hasae klalaok funksionarius saude nian.*** Area balun iha numeru insufiente kona ba funksionarius. Motivasaun no klalaok servisu bele hasae ein jeral. Iha tempu badak, eskema insentivus atu enkuraja servisu iha area rurais no atu halao servisu ho qualidade diak bele koko. Projetus hanesan nee bele inklui hadia uma, aumenta salariu ka benefisius ba funksionarius sira nebe iha area rurais, ka projetus atu fo bonus salariu ba funcionariu baseia ba nia klalaok iha servisu sira.
- ***Sistema kondisional kaixa transferes no meius seluk atu hametin liu tan nesesidade ba sevisus de saude.*** La dun ba konsulta iha sentru de saude kontribui ba saude la diak no nutrisaun. Ministeriu da Saude (MoH) halo planu atu tenta programa promotor Saude Familia ida. Adisionalmente, transferes kaixas kondisionais, sistema pagamentu kaixa hirak nee fo ba familia kiak sira atu hodi hadia hahalok saude, hanesan vaksinasaun ba labarik sira ka moris iha facilidades saude nian, efetivu tebes iha nasaun seluk no bele koko iha Timor-Leste.
- ***Impedementus diresau administrativa atu halao servisu.*** Insufisienti supply aimoruk iha distritus, hanesan mina kombustivel, dala ruma afeta prosesu hatoo servisu. Governu hakarak atu tau ein konsiderasaun gastus desentraliza iha tempu oin mai ba MoH, no husi MoH sentral ba saude distritus no ospital sira. Ida nee inklui mos ba prokuramentu no orsamentu komitmentu autoridade.

Setor

Labarik no mortalidade maternal, nutrisaun ba labarik, no indikatoris fertilidade ba Timor-Leste nafatin deit, no as liu iha rejiaun nee. Iha tinan 2003, numeru mortalidade ba labarik iha 83 kada labarik 1000, no besik dois tersus husi labarik otas tinan lima mai kraik isin krekas. Malnutrisaun kauza mortalidade as teb-tebes no ema ba eskola la to'o remata menus liu. Entre numerus fertilidade hirak nee as liu iha mundu, ho ema feto iha oan nain 7.7 médiu. Fertilidade sae, no numeru intendimentu menus husi pesoal saude nebe profesional atu ajuda inan hahoris durante labarik moris fo konsekuensia ba numeru mortalidade maternal, tuir kalkulu iha ema nain 660 kada ema nain 100, 000 nebe mak moris. Moras nebe bele hadaet ba ema seluk hanesan diareia, tuberkulozu(TB), no malaria nee komun.

Qualidade kuida saude nee dala barak liu inadequadu, familia barak mak hela hamutuk, no falta konsiensia ba aproveitu servisu nebe relasiona ho saude. Numeru vasinasaun iha avansu, maibe pursentu 18 deit husi labarik oan sira nebe imunizadu kompletu iha tinan 2003, no pursentu 18 deit husi labarik sira nebe moris hetan tratamentu husi pesoal profesional sira. Utilizasaun menus tamba buat rua nee mak hanesan inadequadu atu kobre no qualidade servisu saude nian, nune mos hanesan “demand” tamba uza servisu saude basiku nian menus. Qualidade servisu de saude nee kompromisu husi kontinusaun aimoruk esensial nebe falta supply laboratoriu sira, ka kombustivel ba kampu servisu outreach sira. Iha faktu katak iha pratika maneiras umakain balun nebe kontribui ba saude fraku no resultadu nutrisaun sira, hanesan pratikas graduadu inapropiadu ba labarik oan sira ka la dun uza moskiteirus. Mesmu ke iha organizasoens naungovernu balun iha nivel saude komunidadade lokais ka kria demand-aktividades, ba eskala atividades nee bele sai boot liu tan.

Numeru trabalhador da saude tuir normas ona ba rejiaun nee, maibe Timor-Leste prejiza fahe no treinu diak liu tan, no supervizona pesoal da saude. Doutores nain 300 husi Kuba ajuda reduz ona insufisientis ba pesoal mediku. Institutu Siensias da Saude (ISS) halao treinamentus ba infrimeirus sira maibe sira nia kapasidade limitadu teb-tebes. Planu Komisaun Saude nian ida, atu organiza planeamentu ba funsionariu sira iha setor nebe refere, maibe prejiza adapta nafatin. Maski iha avansu ba cobre geografia, difikuldade asesu sei iha nafatin iha area rurais balun. Iha esforsu atu hadia dalan sira, no Governu bele toma ein konsiderasaun atu tau matan ba klinika movel sira.

Iha MoH nia let performasaun Ministerius diak liu ein termus de ezekusaun orsamentu, maibe prosedurais sentralizadu kontinua atu kontrola servisu nebe halao. Eis Ministru du Planu i Finansas (MPF) hola ona medidas atu descentraliza prosedurais balun. MoH oras nee dadauk maneija hela prokuramentu ba kontratu sira too \$100, 000 no iha kaxa osan sira iha nivel distritu, no fo lisensa ba staf atu fasil liu tan hetan sasan esensial hirak hanesan kombustivel direktamente husi supplier sira. Hamosu dalan ba prokuramentu ba hetan \$250,000 sei estimula lalais implementasaun ba projetus kapital sira. Maibe pasus hirak hanesan nee sei prejiza atu akompanya husi formasaun kapasidadi tempu tuir mai iha prokuramentu no maneijamentu du orsamentu. Performasaun husi SAMES iha prokuramentu, maneijamentu du orsamentu no distribuissau nesedidades tenki hametin liu tan. Lejislasaun fo hanoin ba MoF

agora nee atu estabesele komite oversight orsamentu ida ba SAMES, no bele fo fiar atu bele estabesele orgaun independenti ida husi direktor sira.

Planeamentu no prosesu orsamentu bele aumenta hodi garantia katak planus saude distritus klarumente no liga ba orsamentu. MoH, distritus, no ospitais mos prejiza hotu atu hahu uza informasaun nebe sira tau hamutuk atu monitoriza progresu no atu hadia performasaun. Nee sei prejiza hodi hametin liu tan supervizaun no suporta teknika ba tim distritu sira. Ho respeitu koordinasaun ba doador, MoH hakarak kontinua progresu nee ba oin no approach ida ke mais iha setor hutu-hotu (ASW), inklui liu husi misoens joint doador no harmoniza maneijamentu implementasaun sira.

Fatus no Figuras

Infrastrutura Saude no Orgaun da Saude	
Numeru Postus da Saude	155
Numeru Sentrus Saude da Komunitade (SSK)	66
Ospitais Regionais	5
Ospital Referral Nasional (Guido Valadares)	1
Total staf saude (Governu)⁷	1,718
Doutoris	
Timor oan	17
Kubanu	300+
Infrimeirus	763
Parteiras	255
Laboratoriu/tekniku seluk	33/103
Lozistikus/ajudas	241
Administrasaun	248
Servisu importantes no indikatoris nebe kobre	
% husi fetu isin rua nebe simu visitas pelu menus dala ida ba antenatal	61
% husi labarik kiikoan (fulan 6-59) simu suplementus vitamin A	36
% husi labarik nebe toba iha moskiteiru laran (naran moskiteru ida)	8 %
% ema nebe kaben ou fetu cohabitating nebe uza kontrasepsaun modernu	10
Persentajen tratamentu kazu malaria tuir rekomendasaun protokolus	30
% husi infantil oan sira (fulan 0-6) eksklusivamente hetan hahan husi susu inan nia susun	31%
Numeru intendimentu ba labarik rawat jalan (U5, vizitas anual kada kapita)	1.4 (2006)
Numeru kazu fatalidade ba tratamentu labarik malaria seriu iha fasilidades saude nian	10%
Numeru total fertilidade (mediu # labarik kada fetu)	7.7
% ema nebe kaben ou fetu cohabitating nebe uza kontraseptivs modernu	10
Numeru kresimentu populasaun anualAnnual	3.2%

⁷ Husi database MoH tinan 2005

2. Progres ba MDGs/ indikatoris importantes

	2001/2	2006	MDG target	MDG Global target
Numeru mortalidadi Infantil	88 kada 1000 moris			½ husi 1990
% vaksinasaun labarik kontra DPT3	56%	63%	90%+	90%+
Sarampus	47%	61%	90%+	90%+
% Labarik nia todan menus liu	45%		31%	½ of 1990
Asesu ba be mos (rurais)	51%		75%	Duplu 1990
Asesu ba sanitriu (rurais)	10%		40%	Duplu 1990
Rasiu mortalidade maternal	800 kada 100,000 nebe sei moris			Reduz 1990 nivel husi 70%
% husi atendimentu liu husi pesoal saude nebe profesional	24%		90%	90%
% husi pupulasaun nebe efetivu hetan tratamentu malaria	30%			90%
% husi sira nebe hetan susesu tratamentu kasus Tuberkulozu	80% husi deteta kasus nebe kura liu husi DOTS			90%
Numeru pesouas nebe hetan moras HIV	Kakulu HIV jeral 0.35%			Mantein lei hanesan nivel jeral

Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

9. Nota Setor: Petroleu

Sumáriu

Timor-Leste nia rendimentu husi petroleu no aranjamentu osan depositu sei garantia nasaun nee nia futuru. Aranjamentu osan depositu sei fo garantia fundus nebe suficiente no sustentavel atu uza hodi fo fundu orsamentu ba estadu nian, maibe too oras nee governu sei iha problema atu gasta orsamentu anual nian. Rendimentu husi osan Timor-Leste hetan husi petroleu hamutuk USD1.2 Bilhoens iha 31 Marsu 2007 (USD 100 milhoens pur mês desde fulan Janeiro 2007) no total osan hirak nee sei aumenta nafatin. Rendimentu petroleu nee iha parte ida fo rekursus ba desenvolvimentu nasaun nian, iha parte seluk fo mos desafio barak ba ekonomia no governante. Husi esperiensa internasionais hatudu katak nasaun sira nebe mak riku iha rekursu naturais gasta osan arbiru deit no iha korupsaun barak se kompara fali ba nasaun sira seluk. Atu prevene “Resource curse” Timor-Leste adopta ona aranjamentu kona ba manajementu rendimentu petroleu ho diak atu fo benefisiu ba jenerasaun agora no jenerasaun futuru nian.

Issue importantes

- ***Mantein nafatin aranjamentus manajemen rendimentu petroleu nian.*** Aranjamentus hirak nee fo baze ba governante nebe diak ba rendimentus petroleu nian. Rai osan ba futuru importante tamba rekursus petroleu nian sei remata iha loron ida. Nunee mos gastus governu nian nebe efektivu nebe suporta husi rendimentu petroleu mos nesesariu atu desenvolve no hamoris ekonomia sira nebe mak naun petroleu atu bele hamenus kiak.
- ***Desenvolve Fonte Petroleu iha Greater Sunrise.*** Liu husi Akordu kona ba Aranjamentu Maritimu nian iha Tasi Timor (CMATS), nebe haforsa tiha ona ho lei iha fulan Feveireiru 2007, Timor-Leste ho Australia iha ona akordu ida atu fahe rendimentu husi gas iha Greater Sunrise 50/50. Mezmu nunee, akordu ida kona ba oinsa atu desenvolve gas nee seidak iha. Akordu seidak iha tamba diskusoens kona ba kanu gas nian husi Greater Sunrise nee atu dada los ba nebe. Timor-Leste tenke estabelese informasaun ida, pozisaun konsensu kona ba desenvolvimentu sunrise ein preparasaun ba diskusoens hirak nee. Hanoin mos kona ba aspektus sira hanesan komersial, sosial no ekonomia.
- ***Halo reorganiza ba setor.*** Iha fulan Abril 2007 diretor mina no gas nian fo sai dokumentu ida ba publiku atu hetan fali komentariu kona ba draft lejislasaun kona ba susesor ajensia ida ba Autoridade Designada ba Tasi Timor. Fo sai mos draft lejislasaun kona ba atu kria kompania mina nasional ida.

Setor

Rendimentus petroleu hotu nebe mai Timor-Leste depositu ba Fundu Petroleu ida manaje husi Banku no Autoridade Pagamentu (BPA). Fundu nee regula husi Lei Fundu Petroleu, nebe fo sai formula ida atu determina numeru de “Estimated sustainable income” nebe bele transfere husi fundu tinan-tinan atu selu orsamentu estadu nian. Estimadu sustentavel income mak numeru osan hirak nebe mak bele foti/hasai husi fundu perpetualmente sei la hamenus rikeza petroleu rai nee nian. Auditor independente ida tinan tinan sei verifika numeru income sustentavel nee. Se rai nee halo tuir duni klalaok depositu nian, osan sei iha nafatin atu bele finansa orsamentu governu nian ba nafatin. Osan husi fundu nee so bele transfere deit kuandu parlamentu aprova tiha ona orsamentu anual.

Timor-Leste nia aranjamentu manajemen petroleu nian halo atu mantein transparensia no akuntabilidade. BPA fo sai report kada fulan ha-hat kona ba fundu petroleu, inklui balansiu account nian, transfere ruma, no investimentu sira. Informasaun hirak nee disponivel ba públiku. Tuir lei, auditor ida nebe konhesidu internasionalmente tenke kompletamente independente, audit external kona ba osan nebe mak simu husi fundu kada anu fiskal. Report husi auditor nee tenke publika. Anual report ba dala uluk disponivel ba publiku iha fulan Julhu 2007, inklui statement audit finansa kona ba fundu, no report kada fulan ha-hat nian disponivel iha BPA ka iha website www.bancocentral.tl/PF/Reports.asp. Board Advokadu Investimentu nian ida fo konselhu ba governu kona ba estratejia investimentu nian no manajemen ba fundu. Konselhu Konsultativu independente ida, inklui sosiedade sivil no representantes husi setor privadu, halo konselhu mos ba parlamentu kona ba fundu.

Ministeriu tuan Ministeriu Rekursus Naturais, Minerais no Enerjikus (MNRMEP) nebe agora bele sai fali hanesan Ministeriu de Rekursus Naturais mak iha responsabilidade kona ba rekursu petroleu iha Timor-Leste nia teritoriu tomak. TSDA, ajensia ida nebe ema Timor oan no ema Australia servisu hamutuk, mak responsabiliza kona ba rekursu petroleu iha JPDA iha tasi Timor. JPDA submete ba Akordu Tasi Timor iha tinan 2002 (TST), iha akordu ida nee Timor-Leste no Australia konkorda atu fahe rendimentu husi JPDA 90/10 ein favor ba Timor-Leste. Tuir Akordu Tasi Timor nia tinan 2002 depois de tinan tolu TSDA sei muda fali naran ba Dirasaun Mina no Gas ka sai fali ajensia Timor ona nia seluk.

Iha desenvolvimentu Greater Sunrise, sorte mai tan Timor-Leste tamba kanu mina nian sei dada ba koste de sul kompletu ho planta LNG nian. Woodside, mak operador maior iha area ida nee, no Australia hakarak kanu mina nian nee dada ba Darwin (tamba planta LNG nian iha nanis ona). Woodside ho nia partner (ConocoPhillips, Shell, Osaka Gas) join venture sira (JV) iha objetivu atu prepara Planu Desenvolvimentu preliminarida ida ba sunrise iha fulan Setembro 2007. Planu ida nee sei prezija akordu ida entre governu Timor-Leste no Australia. Se Timor-Leste iziji kona ba konseptu desenvolvimentu ida nebe diferente husi buat nebe mak JV hakarak iha JV sira nia interese komersial, JV sei husu kompensan husi Timor-Leste.

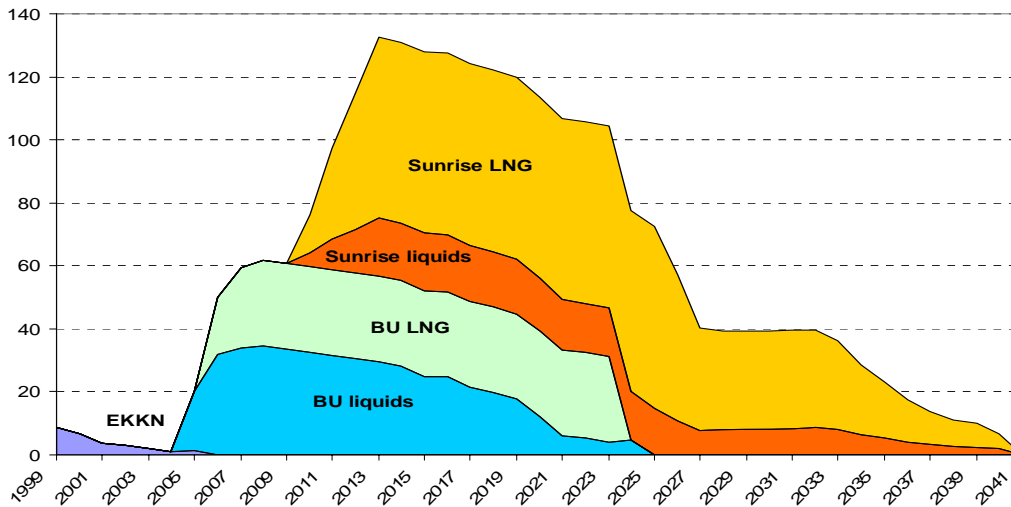
Buat ida tan ba Lei Fundu Petroleu nian, Lei Petroleu nian, Kontratu Modelu Sharing Produsaun (PSC), Lei kona ba Taxa Petroleu nian adopta tiha ona iha tinan 2005. Nee halo kompleta ona legal framework nebe uza atu halo explorasaun no desenvolvimentu rekursu petroleu iha teritorio Timor-nian. Lei hirak nee halo tuir duni lei praktika diak internasional

nian. Timor-Leste mos implementa dadaun Extractive Industries Transparency Initiative (EITI).

Timor-Leste nia produsaun petroleu agora dadaun nee prinsipalmente mai husi gas field Bayu Undan nian iha JPDA. Estimasaun osan nebe bele hetan husi Bayu Undan mais ou menus USD9.4 bilhoens iha rendimentu akumuladu ba Timor-Leste ba tinan 15-20 oin mai. Husi Greater Sunrise estimadu, baze ba informasaun preliminarriu, bele halo osan mais ou menus USD24 bilhoens rendimentu durante projetu nia moris tomak, metade sei ba Timor-Leste. Tamba Sunrise seidauk halo produsaun projeksaun rendimentu seidauk tama iha estimasaun income sustentavel nebe produitu ba orsamentu. Direitu explorasaun iha teritoriu Timor-Leste fo ba ENI no Reliance iha tinan 2006. Iha parte ida, buat nee sei lori tan rendimentu petroleu mai Timor-Leste, tenke hetan uluk diskobertu komersial ida no desenvolve konseptus akordu nian molok produsaun hahu/rendimentu komesa suli. Buat nee bele han tinan balun.

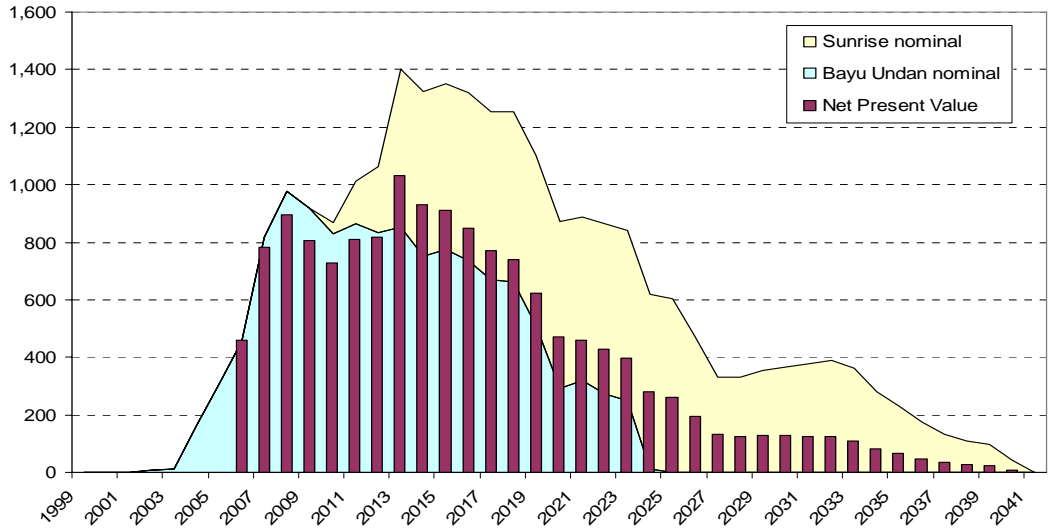
Faktus no figuras

Profile produsaun Timor-Leste nian, 1999-2041 (ekivalente milhoens de barel mina)*



*Iha pontu ida nee, profile husi Sunrise nian hanesan indikativu ida

Timor-Leste nia profile rendimentu petroleu nebe projektu tiha ona, 1999-2041(USD Milhoens)**



**Projeksaun hirak nee sensitivu teb-tebes ba asumpsaun presu mina nian nebe liga ho presu LNG

10. Nota Setor: Eletridade

Sumáriu

Desde 2002 iha ona progresu signifkamente atu hadia servisu eletridade nian. Maibe ninia kualidade no kuantidade servisu eletridade nian sai at liu depois de krize 2006. Ho operasaun husi jenerator foun iha estasaun eletridade Comoro nebe hahu iha fulan Abril 2007, ita nia dependensia ba eletridade hanoin sei diak liu tan. Mezmu hanesan nee, iha nesesidades barak mak prezija atu halo atu hadia servisu eletridade nian, hametin liu tan instituisaun nia kapasidade, hametin sustentabilidade finansa no aumenta tan eletridade iha area rurais. Implementasaun planu ho tempo nebe suficiente no efektivu no inisiativus nebe nafatin nee desafiu ida. Maibe importante atu hetan rezultadus iha tempu badak nia laran.

Issue importantes

- *Aumenta forsa eletridade nia inan iha Dili atu fo ahi diak liu tan.* Implementa planu emerjensia halo reparasaun ba planta eletridade Comoro, halo rehabilitasaun ba sistema distribuissau eletridade no garantia mina iha estasaun eletridade sei aumenta forsa ba eletridade.
- *Hadia supervisaun ba manajemen kontraktor.* Foti manajemen kontraktor foun, Manitoba Hydro, kompanhia ida husi Canada, sei hadia performance Eletridade Nasional de Timor-Leste (EDTL). Maibe experiensia ho manajement kontraktor Companhia Electricidade de Macau (CEM) hatudu katak governu prezija fo autonomia nesesariu ba Kompanhia nee, fo'o mos supervisaun adekuada. Supervisaun sei idealmente ba quadro ida ho responsabilidades no akuntabilidades nebe klaru, no mos sistemas atu garantia reportajen relugar kona ba performa no tuir ho kondisoens kontratu nian.
- *Implementa asoens sira nebe planu ona ba sustentavel finansial nebe boot liu.* Issue boot ida mak numeru dada eletridade nebe ilegais nebe aumenta. Nee halo presu eletridade nian sa'e, halo governu nia subsidius nebe sa'e makaas atu taka fali cash defisit iha EDTL durante FY07. Planu asoens atu resolve liga ilegais no hadia liu tan kolekta rendimentu inklui asaun husi kontraktor nebe suporta husi setor ministeriu nian atu rezolve konsumedor sira nebe la selu ahi no reinstala metru prepagu bazeia ba prova standard liga ahi ilegal.

Setor

Timor-Leste iha sistema eletridade ida nebe ki'ik no kotu-kotu. Oras nee dadaun, mais ou menus uma kain 43,500 nebe hetan ona asesu ba eletridade, numeru total eletrifikasaun nian pur volte de 22%. Estasaun eletridade Comoro Dili serve konsumedor mais ou menus 26,500 iha Dili no area sira besik Dili, ho numeru total eletrifikasaun nian pur volta de 85%. Maibe, iha 5% deit husi uma kain rural nian mak iha aksesu ba eletridade.

Jerasaun eletrisidade iha rai ida nee depende totalmente ba mina gasol nebe importa husi liur, ho dependente ida nee mak sistema eletrisidade ida nee mak karu liu iha mundu. Presu eletrisidade nian ida dadaun nee bele taka deit parte ki'ik ida hosi total folin jersaun eletrisidade nian, prezija subsidiu makaas husi governu. Pontu importante atu rezolve problema folin as nee mak atu kontinua planta nebe iha ona ba fali diversifikasaun atu jenera eletrisidade laos atu uza mina gasol deit no hadia mos koleasaun rendimentu no hamenus liga ilegal. Projetu Gas Seep Harvesting no projetu hidroelektriku nebe planu ona atu halo iha Ira Lalaro, se iha realizasaun, bele hamenus liu tan folin atu jenera eletrisidade.

Aksesu ba eletrisidade iha area rurais limitadu los, maibe planu halo tiha ona atu tau eletrisidade iha area rurais. Kapital distritu sira agora dadaun nee hetan eletrisidade husi 60 small power sub-system nebe administra husi manajemen komunidadade. Master plan ida nebe foin kompleta tiha ona kona ba Elektrifikasaun Rural no esperiensia nebe hetan husi projetu Gas Seep Harvesting sei ajuda atu bele aselera elektrifikasaun rural iha termu meu no lonje nia laran. Pilotu projetu Gas Seep Harvesting sei fo eletrisidade ba uma kain 1,000 nebe agora dadadun iha hela asesu ba eletrisidade no pelu menus uma kain foun 2,000 no konsumedor komersiais iha Alianbata, Babulu, no Borolalo.

EDTL legalmente parte husi governu iha ministeriu tuan Ministeriu de Rekursus Naturais, Minerais no Politika Enerjiku (MNRMEP) no agora nee naran fali Ministeriu de Rekursus Naturais, maibe finansialmente la autonomo. EDTL halo servisu ho governu nia orsamentu no simu subsidiariu hodi taka cash defisit ba gastus operasional no kapital. Ba anu fiskal 2007, orsamentu governu ba EDTL hamutuk USD 12.4 milhoens inklui pelu menus USD8.4 milhoens hodi selu mina importa no balance USD4 milhoens gasta ba kapital. Iha tan USD1.4 milhoens husi orsamentu governu sei uza hodi selu kontratu manajemen iha EDTL.

Desde 2002, kapasidade jenerasaun eletrisidade nebe instala ona restora fila fali ona besik ba nivel ida molok tinan 1999. Esforsu sistema restorasaun nian muda ba mai hela husi hari fila fali estasaun eletrisidade nian ba hadia no rehabilitasaun ba redi distribuisaun nebe at. Envolvmentu Manajemen Kontrator, CEM, hasa'e ona orientasaun komersial ba EdTL. Mezmu nunee, revizaun ida kona ba performance manajemen kontrator ida nee husi konsultant ida husi ministeriu indika katak iha parte governu nian, komisaun supervisoru ida nebe hili tiha ona atu superviza servisu CEM nian la halo nia funsoens adekuadamente ka fo diresaun rekezita, enkorajen ka assistensia ba kontraktor nee.

Desde krize 2006, operasaun no manteinsaun ba servisu ba EdTL paradu. Kontratu ho CEM mos hakotu tiha ona iha fulan Novembru 2006, mezmu mobilizasaun ba kontrator foun paradu hela. Hanesan konsekuensia, CEM servisu nafatin ho kontratu temporariu ida, ho staff manajerial sira nebe menus. Ho buat hirak nee kontribui ba manuteinsaun nebe menus no paradu, operasaun sub-optimal, no sasan jerador nian nebe menus, tan nee mak jenerator at bebeik. Oras nee dadaun kapasidade jenerator iha planta estasaun Comoro pelu menus 15 MW, se kompara ho buat nebe mak hakerek iha sapa jenerator nian 29 MW. Kualidade nebe menus husi servisu eletrisidade nian no krize iha seguransa kontribui ba numeru konsumedores sira nebe hakarak uza eletrisidade gratis hodi liga eletrisidade la liu husi metru prepago. Situasaun ida nee halo estraga deit enerjia, halo at liu tan ba menus eletrisidade durante oras servisu nian.

Broad-based konsultasoens iha fulan Fevereiru 2007, ho representantes husi governu lokal Dili nian, ONG sira, asosiasaun feto nian, grupu business ida no rezidente lokal sira, komfirmo atu fo prioridade boot governu nian atu hadia fali servisu eletrisidade nebe sai at liu ona nee, inklui hapara liga ahi ilegal, nebe bele kauza ahi no asidentes.

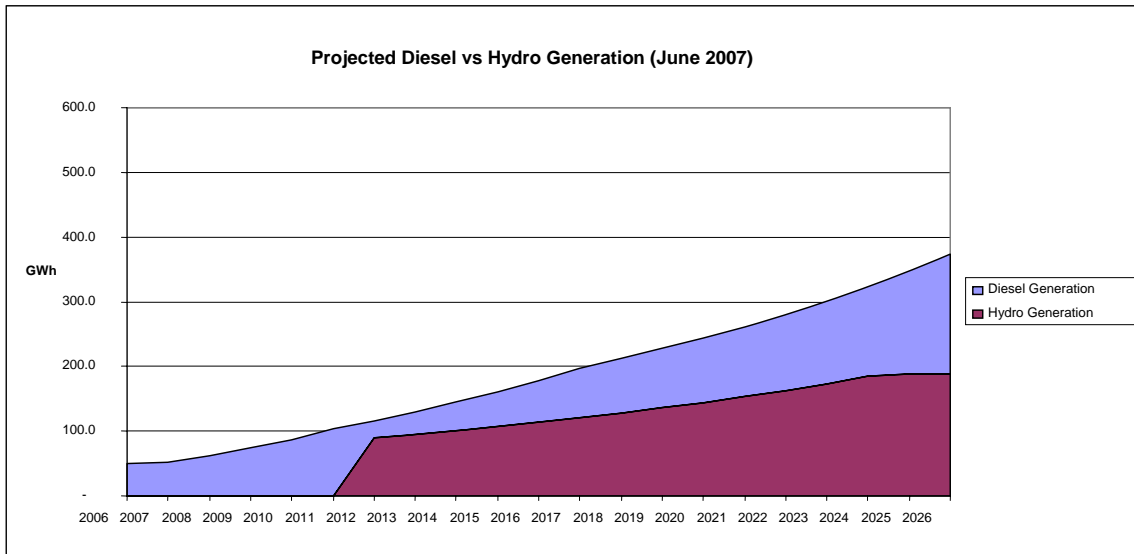
Faktus no figuras

Kapasidade jenerasaun eletrisidade iha Dili ho operating rating iha fulan Junhu 2007

	Halo	Instala iha tinan	Plata Kapasidade (KW)	Hanesan iha fulan Junhu 2007 operating ratings (KW)
1	Mak 1	1985	2,650	1,200
2	Mak 2	1985	2,650	1,200
3	Mak 3	1994	2,940	2,000
4	Niigata 1	1988	4,240	0
5	Niigata 2	2005	4,167	4,000
6	Cummins 8 units	2002	8,040	2,100
7	Caterpillar	2007	4,700	4,600
	TOTAL		29,387	15,100

Planta hydropower Ira Lalaro

Ira Lalaro bele hetan kapasidade nominal rating 28 MW, ninia kapasidade firm pelu menus 12.9 MW. Se buat nee implementa ho suksesu ninia folin atu genera eletrisidade bele tun subtansialmente iha termu mediu no naruk nia laran ba nasaun ida nee.



Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

11. Nota Setor: Setor Desenvolvimentu Privadu

Sumariu

Hametin Timor-Leste nia klima ba komersiu nee importante, ba kresimentu ekonomia no kria kampu de trabalhu iha setor privadu. Timor-Leste segundu ranking ekonomia at liu iha mundu ba komersiu nebe fasil atu halo -174 husi nasoens 175 nebe survei husi Banku Mundial Korporasaun Finansa Internasional halo komersiu. Iha nee iha razaun balun ba buat hirak nee. Prosedurais administrativas barak mak impede no karun teb-tebes. Serviso todan iha tribunais sentidu katak resolve kontratu no debates kona ba trabalhador sira quaze atu la iha tiha deit. Infrastrutura ladun diak, folin input negosius nian nebe as, iletrisidade folin karun liu iha mundu ba kosumidor komersiante sira no folin telefone kuaru vezes du ke iha Indonesia. Salaris dala barak as liu du ke iha rejiaun seluk. Suporta atividades negosiu nian hanesan accounting, auditoriu, no pratikas lei privadu atu la iha tiha deit. Rejistu kreditu ida, nebe bele ajuda atu estabelese kreditu nebe iha folin ba ema nebe impresta, sei atu estabelese. Atu responde ba situasaun nee ninia obstakulu mak sei ba publiku no setoris privadu sira atu servisu hamutuk atu simplifika regulamentu nebe kompleksu no la dun importante no atu tau iha fatin nebe efisiensia, prosedurais adiministrativas nebe klaru. Sasukat hirak nee prejiza atu akompanya liu husi hasae kapasidade administrativu publiku nian ida no halao promosaun ida kona ba servisu atetudi negosiu nian ba oin iha setor publiku.

Issue Importantes

- ***Aprova lei kona ba rai.*** Merkadu ida nebe funsiona diak, iha rai nee importante tebes ba desenvolvimentu setor privadu ida nebe forti. Pasa lei nebe impede kona ba rai, nebe halo ona draft iha tinan 2005, mak primeiru pasu ba oin atu bele resolve Timor-Leste nia difikuldade kona ba situasaun rai nian. Iha tempu badak nia laran, Direktoral ba Rai no Propriedade iha Ministeriu da Justisa bele ona hahu servisu hodi hari uma Kadastru ida, rejistu fatin ba rai nain sira, no halo mapa fatin rai nian, liu husi ida nee sei prejiza adisional staf ho kbiit teknikal nebe apropriadu.
- ***Aselera reforma ambiente bisnis nian atu estimula investmentu no kria kampu de trabalhu.*** Amandamento lei hirak nebe mak inkonsistenti no kompleksu liu sei reduz birokrasia nebe la dun importante. Ixemplus inklui Aktu Sosiedade Komersiu (lei kompanya), Kodigu Rejistru Komersial (rejistrasaun negosiu) no leis kona ba investmentu.
- ***Prosedimentu atu hahu negosiu nebe fasil.*** Proposta ida atu fasilita prosedimentus hahu negosiu, inklui predominante abolisaun ka redusaun signifkante ba rekizisaun kapital minimu \$5,000 ba sira nebe foin hahu negosiu maibe limita ba kompanya sira (mais de 10 vezes ba income average anual), konsideradu husi Konselhu du Ministrus iha fin du anu 2006, maibe altura neba la implementa.
- ***Fasilita mikrofinansas.*** Setor Finanseiru krese rapidamente ho estabesimentu husi banku privadu tolu no provedor mikrofinansas balun. Governu bele asumi papel importante ida ba kria ambiente suportivu ida ba ajensias espesializadu atu fo mikrofinansas no servisus de

kreditu atu ajuda populasaun. Sasukat sira nebe konkritu bele inklui provizoens ba transfere kaixa osan segurumente pur volta de territoriu. Adopta regulamentus nebe apropiadu ba estabesimentu registru kreditu ida no explora opsoens atu fornese insuransia bele mos ajuda. Iha aspetu seluk, Governu tenki hases an husi garantias ba fornese kreditu ou estabelese banku foun. Asesu atu hetan kapital ba investimentu nee prejiza, maibe nee servisu nebe diak liu, liu husi estabelese bankus no ajensias mikrofinansan ho kapasidade tekniku atu hatene klientis.

Setor

Nunee mos iha prejiza ida atu indika defisiensias iha framework regulamentu ba setor privadu. Timor-Leste halo ona progresu iha fo pasa leis iha distansia area ida nebe relevante, inklui investimentu estranjeiru no investimentu dumestika, taxa no alfandega, kompanyas no rejistrasaun, border kontrol no imigrasaun, notariadus, insuransia, banku, pagamentus no troka osan no peskas. Maski nunee iha duvida kona ba qualidade ho lijislasaun balun nebe iha ona no iha area balun lejislasaun nesesariu sei atu fo pasa. Halo konsulta ho setor privadu no sel-seluk tan durante desenvolvimentu ba lejislasaun nee inadequadu ona. Nudar konsekuensia ida barak husi nee jeralmente kompleksu no la tau ba konta kapasidade implementasaun limitadu husi adiministrasaun publiku. Indika defisiensias hirak nee iha legislativa nia framework sai aumenta liu tan no urjentimente. Pur izemplu, iha kazu ida urjenti atu disidi karik rejistrasaun tenki akontese iha Ministeriu du Desenvolvimentu no Ekonomia ou Ministru da Justisa no tau iha regulamentus nebe mak implementa ona. Ba setor privadu nee konsekuensia menus tamba iha fatin nebe akontese rejistrasaun, maibe ida nee vital katak aktualmente prosesu nee legal no simples: pratikas nebe oras nee halo nee aranjamentu interinu ida no nee la os, iha fatu legais.

Simplifika framework investimentu ida nee atu halo Timor-Leste mais atraitivu ba investimentu dumestika no estranjeiru. Baibain iha lei investimentu rua, ida ba domestiku no ida segundu ba investimentu estranjeiru. Nee bele halo ba ida deit, simplifika lei. Buat rua nee identiku, maibe lei rua nee detalhu no esepsoens barak nebe difikulta atu administra. Implementasun autonomu ajensias Governu nian, Investimentu Negosiu Timor-Leste (INTL) no Institutu ba Suporta Emprezarial (ISE), bele hatama husi amandamentu dekretu leis estabesimentu nian. Governu mos bele utiliza Planu Publiku Dialogu Privadu atu lori prosesu ba kria ambienti ida diak liu ba negosiu.

Rejistrasaun rai no fo naran nee areas importante ida nebe rekizita atensaun. Oras nee dadaun, iha parte balun husi estrutura lejislasaun rai ida tau ona iha ninia fatin: (a) fo aluga entre partidus privadu, no (b) aluga husi proprietariu stadu. Legalidade regulamentu ambienti nebe diak ba rai ida tenki fornese klaridade kona ba asesu atu hetan rai, seguransa ba rai nia titulu no desenvolvimentu ba rai. Sistema funsionamentu rai administrasaun ida nee hanesan atu orienta ba: (i) hametin seguransa ba direitu uza rai nebe fasilita atu transfere rai; (ii) desenvolve kreditu merkadu ida diak liu seja ke nia sei fasilita uza rai nee hanesan collateral; (iii) merkadu desenvolidu ida kona ba rai; no (iv) aumenta investimentu, desenvolvimentu negosiu no kresimentu ekonomia.

Iha demand boot nebe la responde ba servisus depozitus no bele fo valor kiik kreditu ida ba area rurais. Atu responde ba demand nebe la responde kona ba servisus depozitu, Governu

bele hasae limitasaun nebe iha kona ba depozitus nee husi no too dolar milhaun ida iha IMfTL (Instituto de Microfinancas de Timor-Leste). IMfTL hetan ona limitasaun nee no labele tan foti osan husi klienti sira. Orsamentu nasional ba tinan 06/07 inklui orsamentu linha ida ba kreditu rurais, nebe ho ninia intensaun atu hari banku ida. Parese ke Governu suporta banku ida nebe sei hetan niveis adekua ba kompensasaun, nebe sei interompe setor financeiru. Programa ba area rurais, mikrofinanasa iha redi de servisu ida nebe servisu diak, mak Moris rasik, ho ninia klientis nebe perkore iha territoriu tomak, konsege hetan valoris as husi kompensasaun. Tuir esperiensa Suporta Global katak desenvolvimentu estensaun sustentavel ba kreditu nee mais efetivu se halo ona husi provedores mikrofinanseiru espesializadu, du ke Governu.

Iha neba iha Desenvolvimentu Setor Privadu ida SIP, bolu naran“Desenvolvimentu Setor Privadu” nebe update ona iha fulan Julhu tinan 2007

Fatus no Figuras

- Komunitade Timor-Leste nia negosiu halao barak liu husi firma familia kiik sira – 80% husi trabalhador nebe hela iha familia agrikultor
- 72% husi empregu emperezariais formal trabalhadores menus husi ema nain 10.
- 33% husi pupulasaun jeralmente halao ekonomia fora de cash ekonomia
- 16,000 pesouas tama ba servisu anualmente maski iha deit trabalhadores nain 40,000 mak manan osan iha setor privadu
- Firma barak mak hetan inisial capital husi pesoalmente ou fontes familia no la os banku
- 45% husi firmas urbana formal no besik 90% husi firmas urbana informal nebe mak hetan lukru menus de US\$5,000 kada tinan.
- Investoris husi rai liur hatudu ona sira nia interese iha Timor-Leste maibe too oras nee investimentus uitoan deit mak materializa no iha inisiu entrant balun para tiha ona husi sira nia operasoens.

Timor-Leste

Rejiaun: Azia Leste & Pasifiku

Pupulasau: 975,539

GNI per capita (US\$): 750.00

Leis nasaun: hare ami nia biblioteka menus



Fasil husi...	2006 rank	2005 rank	Muda ba rank
<i>Halao negosiu</i>	174	174	0
Hahu negosiu ida	160	158	-2
Negosiu ho lisensas	173	173	0
Employing Workers	115	114	-1
Rejistru Propriedade	172	172	0
Hetan Kreditu	159	160	+1
Proteje Investoris	142	141	-1
Selu Taxas	124	119	-5
komersiu liu husi fronteiras	73	66	-7
Kontratus ubrigatoriu	175	175	0
Taka Negosiu	151	151	0

Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

12. Nota Setor: Manajemen ba Finansial Públiku

Sumáriu

Obstakulu maneijamentu finanseiru sentral Timor-Leste nian mak gastu ninia orsamentu anual. Nu fim de tres tersus husi FY06/07, iha cash basiku ida iha deit \$99.7 milhoens nebe gasta ona husi orsamentu \$320 milhoens. Ezekusaun orsamentu kapital nee partikularmente fraku. Aumentu osan mina falha atu traduz ba kresimentu ekonomia tamba inabilidade husi Governu atu gasta orsamento husi fundu petroleu. Ezekusaun orsamentu kapital fraku bele mos afeta abilidade GoTL atu fornese sasan no servisu, halao desenvolvimentu projetus, no kresimentu ekonomia foin hahu no kontribui ba aselersaun kria kampu de trabalhu. Maski nunee, desde independensia Timor-Leste halo ona progresu balun iha estabesele framework institusional ida ba maneijamentu finansial publiku (MFP), maski implementasaun ba framework nee sei nafatin iha ninia infansia. MFP iha Timor-Leste nee karakteriza husi implementasaun inadekuada ba ordens no regulamentus numeru kualifikadu staff menus no limitasaun familiaridade ho sistemas de MFP no prosesus iha MoPF no linha du ministrus ubriga ona gastus publiku.

Issues Importantes

- *Ezekuta orsamentu.* Imediatu pasus atu hadia ezekeusaun orsamentu mak inklui: (i) estabesele Komite Ezekusaun du Orsamentu nebe submete ba Konselhus dus Ministrus tenki halo ona atu servisu; (ii) re-intruduz petty cash accounts iha linha dus ministrus, ajensias no distritus; (iii) Notas autorizasaun gastus hasai kona lolos ba nia tempu atu apropriasoens anual bele kobre hotu.
- *Hasae kapasidade atu ezekeuta delegasaun foun prokuramentu nian.* GoTL pasa dekretu ida iha tinan 2006 hodi hadia threshold atu delega prokuramentu publiku hodi kualifika ministrus husi \$10,000 ba \$100,000. Linha ministrus ualu nebe iha agora nee delega ona autoridade prokuramentu maibe iha limitasaun prokuramentu no kapasidades maneijamentu finansial. Ida nee impede efektivitas ba delegasaun atu hadia ezekeusaun budget. Mais assistensia husi Ministeriu das Finansas (MdF), no iha asesu ba sistim informasaun maneijamentu finansial nebe komputadorizadu, freebalance, sei bele ajuda resolve problema nee.
- *Delegasaun kontrolas ba internal* Iha pasadu, iha neba iha ona kontra ida atu delega kontrolas internal, pur izemplu separasaun ba preparasaun no verifikasaun ba CPVs, iha gastus publiku tamba **concerns of possible fiscal leakages**. Nunee mos prosesu sentraliza nee impede gastus. GoTL posivel hakarak atu balansu delegasaun ba kontrolas internal ho hametin akuntabilidade internal no external, inklui lejislativu nebe sala. Prokuramentu no komitmentu autoridade bele delega ba linha ministrus, maski pagamentus sei sentraliza nafatin.

Setor

Timor-Leste halo ona progresu iha areas balun ba maneijamentu finansial publiku. Hirak nee inklui orsamentu ida nebe boot ein termus de inkluidu hotu orsamentu mina Estadu nian no gastus no progresu iha implementasaun no hasae liu tan sistema informasaun maneijamentu finansial nina (SIMF) bolu naran Freebalance. Arumamentus ba manutensaun ba disiplina fiskais kombinadu, iha sira nia fatin. Gastus hirak nee finansia husi fonti orsamentu kombinadu inklui non-oliu revenues dumentika, oliu revenues no ajudas husi komunidadade internasional. Non-oliu revenues, nebe hahu atu diak iha tinan 2005, at fila fali husi krizi oras nee. Maski nunee, presus oliu-no-gas as iha mundu no aumenta output hamosu ona projetu oliu revenue. Fundu petroleu nee integradu ba orsamentu Governu nia laran, no maneija transparansiamente.

GoTL nia osan boot no baze-orden, liga ba objetivus desenvolvimentu nasional. Maski nunee, frakezas iha prosesu formulasaun orsamentu reduz akurasaun husi gastus orsamentu. Prosesu orsamentu rekiza estimasaun atu baseia ba asaun planus anual (APA) nebe baseia ba planu desenvolvimentu nasional (PDN) no planus setor investimentu (PSI). Maski nunee, akurasaun estimadas ba orsamentu reduz tamba falta de planu gastus, kapasidade fraku konhesimentu tekniku limitadu iha oin sa halao gastus. Tempu neba orsamentu apropiadu ona iha komitmentu baze ida no total folin projetu, nebe hamrik mesak ona iha tinan hirak nia laran no front-loaded iha apropriasoens tinan ida nia laran. Pratikas gastus hirak nee planeadu iha orsamentu nebe aloka ba tinan ida nian, numerus ezekusaun orsamentu no sei bele benefisiu husi reforma nebe signifikante. Governu oras nee iha hela prosesu lao ba oin ho sistema baze cash ida nebe bele garantia.

Maski orsamento atu gasta, salario no selu trabalhadores nia kolen komesa besik implementa hotu, konta gasta kona ba osan hetan hosi projekto desenvolvimento nia sei ki'ik liu.

Pratika ba nota halo transaksi, akuntansi and reportazen nebe iha seidak akurat hosi exekusan orsamento

Faktus no Figuras

Tabela 1. Timor-Leste: Finansas Centru Governu nian
(Iha milhoens US Dollar, se kuando la iha indikasaun seluk)

	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07 (Q1-Q3)
Orsamento/	74.27 b/	74.1 b/	78.67 b/	131.05 c/	320.64 c/
Gasta Regular (Komitmento Base)	87.45	192.05
Kapital ba gasta (Komitmento Base)	43.60	128.59
Gasta tinan ida ne nian iha komitmento Base					
Gasta	..	69.2	73.5	119.2	209.2
Gasta regular	..	59.5	61.5	77.3	114.6
Salario no Selu kolen sasan no servisu	..	23.8	25.1	25.7	24.2
Tranfere hela	..	29.2	31.2	45.6	66.3
Subsidia ba Agensia	..	0.0	0.0	0.0	11.6
Kapital ba gasta	..	6.6	5.3	6.0	12.4
Kapital ba gasta	..	9.7	12.0	41.9	94.6

Kapital minor	..	..	2.3	6.6	12.6
Kapital no Desenvolvimento	..	..	9.0	24.8	77.1
Kapital Transferia	..	0.4	0.4	10.5	0.0
Subsedia ba agencia	..	0.0	0.2	0.0	4.9
Gasta tinan ida ne iha kas base					
Gasta	68.5	66.9	70.7	93.1	99.7
Gasta hosi orsamento agora	58	55.5	59.1	81.8	80.8
Gata regular	53.3	53.1	56.4	66.1	75.2
salario no Selu Kolen	21.6	23.8	25.1	25.7	24.2
Sasan no servisus	25.3	22.8	26.0	34.4	35.3
Transferia agora	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9
Subsedia ba Agencia	6.4	6.6	5.3	6.0	11.8
Kapital Gasta	4.7	2.4	2.8	15.6	5.6
Kapital minor	..	..	..	3.4	2.9
kapital no desenvolvimento	..	..	..	1.7	2.7
Kapital transferia	..	0.4	0.4	10.5	0.0
Subsedia ba agencia	..	0.0	0.2	0.0	0.0
Gasta hosi orsamento uluk	10.5	11.4	11.5	11.3	15.2

a = Orsamento apropiade ho komitmento base

b = Fontes ba FY 02-03 to FY04-05 is the annual financial reports and accounts, GoTL

c = Fontes IMF, 2007

Fontes hosi statistical annex: IMF, 2007; References: World Bank Aide Memoirs July 2006, October 2006, February 2007; PEFA assessment report, IMF Staff report, article IV, 2006.

Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

13. Nota Setor: Administrasaun Públiku

Sumáriu

Desenvolvimentu servisu públiku nebe efetive, akuntavel no transparensia nee importante tebes atu fo servisu no programa sira nebe efetivu, no bele hetan konfidensia públiku iha instituisoens estadu nian. Servisu públiku iha manajer sira nebe mak la iha esperiensia, regulasaun nebe oituan liu, no kapabilidade nebe limitadu. Abilidade atu hatoo servisu limitadu liu no iha distritu balun, la iha liu kedas. Performa sei bele hadia liu husi bazeia ba estrutura servisu, planeamentu forsa servisu, no oportunidades ba atu tuir treinamentu tan. Estatutu servisu sivil (2004) kria baze legal ida nebe diak ba servisu nee maibe regulamentu atu implementa tenke halo. Lei balun tan kona ba pagamentu no estrutura servisu no assesment staff nian proposta tiha ona maibe sei prezija atu halo investigasaun ida nebe profundu atu hatene se ninia impaktus sira sei pozitivu. Lideransa importante tebes, tamba bele motiva staff sira no bele hari kultura servisu ajuda nian. Sei importante mos atu hasai tiha suspisaun públiku kona ba politizasaun servisu hirak nee, no ba ministrus ho senior servente públiku sira atu halo tuir komportamentu no praktika sira ho responsivel.

Issue hirak nebe Importante

- ***Kompleta halo planu ba forsa servisu.*** Governu labele halo lai troka imediamente atu labele hamate administrasaun nebe agora fraku tebes. Hamos planu forsa servisu nee prezija atu kria servisu sivil ida nebe eficiente no efetivu. Capacity Development Coordination Unit (CDCU) desenvolve dadaun planu forsa servisu ida atu halo estimasaun ba staff hirak nebe prezija iha kategoria skill nebe diferente, identifika fonte supply nian iha termus badak no mediu, no servisu atu hadia produktividade adviser sira.
- ***Allowance interinu funsinariu sivil sira.*** Subsidiariu one-off cost-of-living nebe selu ba funsinariu sivil sira para tiha ona iha FY07 nia rohan. Provizoens interinu bele inklui iha proposta fulan neen nian no orasamentu tinan kalendariu nian hodi taka buat sira be menus too dezisaun estrutura pagamentu permanente nian halo ona.
- ***Halo diak tan performance servisu sivil liu husi*** (i) halo delega ba responsibilidade; (ii) monta tarjet no performance benchmark, hare didiak katak staff sira servisu tuir benchmark hirak nee; (iii) halo institutu simples, reporta regular; (iv) fo premiu ba staff ba sira nia esforsu diak no performance; no (v) foka liu ba sistem servisu fatin nian no treinamentu. Importante mos atu fo penaliza ba servisu nebe la diak falta servisu.
- ***Halo revizaun no aprova leis reformas kona ba servisu sivil no regulamentus.*** Dekretu lei ida atu estabelese rejime career no estrutura salariu nebe aprova tiha ona husi konselhu de ministru iha tinan 2006. Revizaun ba lei ida nee no draft dekretu sira seluk kona ba

rekrutamentu, promosaun, no evaluasaun ba performance sei garantia katak buat hirak nee simples, klaru, konsistente no independete husi politizasaun.

Setor

Servisu públiku, inklui staff ajensia autonomo sira, hamutuk 25,631 funsinariu públiku, inklui: 17,471 staff permanentes 4,034 staff temporaria, no 4,126 staff kasual.⁸ Orsamentu ba salario no vensimentu iha TF 2006/2007 reprezenta % 12.8 husi total orsamentu estadu nian. Funsionariu sira dala barak la-klaru kona ba objetivu ka funsaun koru ajensia nebe sira servisu ba ne ninian, sira simu delegasaun responsabilidade nebe limitadu, no hetan insentivu la'os-osan oit-oan atu hodi hadi'a sira nia performa. La-tama servisu no la-iha atensaun ba orariu sempre akontese hela de'it. Prioridade a'as inklui hadi'a komunikasaun entre ministru sira no funsionariu sira, dezenvolve abilidade no manager sira nebe iha komitmentu, regulamentu-servisu nian nebe lu'an, prosesu atu foti-desizaun nebe transparente, rekrutamentu, promosaun, no kontrola jestaun.

Dezenvole Lideransa no abilidade manajerial ne nesesariu atu hetan rezultadu. Hadia 'service delivery' no administrasaun publiku nebe efektivu so bele hetan de'it husi lideransa, sensibilidade ba diresaun, no komunikasaun nebe klaru kona ba espetativa sira. Manajer sira tenke fo korajen atu fokus ba rezultadu hodi tau 'benchmark' ida ba kna'ar hirak nebe bele monitor ho sistema reportajen ida nebe simplez no regular. Informa staf sira kona ba Kode Konduta Funsionariu Sivil sira nian no hatu'ur standard ida ba hahalok ka attitude sei hadi'a mos rezultadu nebe di'ak. Mos sempre iha duni folin atu uza konseleiru husi rai-li'ur no mos nasional sira nebe atus-ba-atus hodi defini tiha konseleiru sira nia funsaun sira, standard ba hahalok ka attitude, no aseguza rezultadu nebe iha ninia akuntabilidade.

Estatuta Funsionariu Sivil nian tinan 2004 fo framework nebe konstrutivu ba dezenvolvimentu funsionariu sivil nia, jestaun, no jestaun ba rekursu ema nian. Prioridade ida nebe imediata mak atu implementa estatuta ne hodi fo ba manager sira sasan ida inklui – rekrutamentu, promosaun, evaluansaun ba performa no strutura ba premiu la'os-osan nian – atu nune bele manaija sira nia staff tuir dalan. Propoen implementasaun ba lei ne sei benefisia husi evaluasaun no amendment molok implementasaun. Ida ne inklui mos: Dekretu Lei ida (Janeiru tian 2007) kona ba estabesimentu rejim karreira nianno strutura ba salario nebe mak sei rezulta pagamentu ba kna'ar publiku sei sa'e to'o % 38. Dekretu ida ne no mos dekretu ida be foin la-la'is nian kona ba rekrutamentu no promosaun no evaluasaun ba performasaun karik di'ak liu hare hikas fali atu bele garante katak sira bele duni, konsistenti no justu. Iha nasaun barak, Komisaun Independenti ba Servisu Publiku hetan kna'ar atu aseguza akuntabilidade, transparensia no imparcialidade, iha aplikasaun regulamentu. Sira mos bele ha-para ministru sira relasiona ho foti-desizaun nebe afeta ba funsionariu sivil sira. Oportunidade atu hari'i Komisaun ba Servisu Publiku iha Timor-Leste ne nak'loke hela. Provedor mos bele sai hanesan instrumentu ida atu fo sira nia vizaun ba funsionariu sivil no povu sira kona ba dalan imparcialidade atu koa-lia kona ba mal-administrasaun. Publisidade kona ba rezultadu protestu nian sira sei fo motivaun atu hadi'a.

Planu atu hadi'a Instituto Nasional ba Administrasaun Publiku (INAP) sei persiza maibe sei persiza tempu atu implementa. Entretantu, doador sira nia esforsu atu hasa'e-tan kapasidade

⁸ MSA stats at July 2007.

funsonariu sivil sira nian, rezulta buat oi-oin los tanba depende-barak liu iha substituisaun iha konseleiru internasional sira no treinamentu nebe iha li'ur. Treinamentu iha servisu fatin ho sistema rasik ne nesesariu no tenke hetan atensaun bo'ot liu-tan. Planu atu hala'o kna'ar mos persiza, atu nune bele tau pesoal ho numeru nebe persiza duni iha administrative no skil tekniku hala'o kna'ar hirak ne ba publiku. Inisiativa planeamentu servisu nian iha CDCU iha objetivu ida atu hare dezafiu ida ne. Iha paralelu, Sistema Informasaun ba Jestaun Publiku (SIJP) nebe mak esensial tebes atu fo dalan baze nian persiza duni atu bele fo jestu ba staf sira no plane ba hala'o servisu nian em jeral no mos performa nebe dezolve tiha dada'un ona.

Factus no Figura sira – Staff nia profile⁹

<i>Sovereign institutions</i>	<i>Staf Permanente</i>	<i>Temporaiuy</i>	<i>Kasual</i>	<i>Konseleiru Intl.</i>	<i>Total (Eskl. intl.)</i>
Presidente nia Servisu fatin	111	40	-	6	151
Parlamentu Nasional	43	30	-	6	73
Tribunal	66	68	-		134
Sub-total					358

Agensia Governu nian

Servisu fatin Primeiru Ministru nian no Prezidente Konseilhu Ministru sira nian	73	97	27	17	197
Ministeriu Defeza nian	18	-	-	-	18
Servisu fatin Sekretariu Estadu ba Konseilhu Ministru sira nian	21	3	20		44
Ministeriu Administrasaun Estadu nian (inkl. Administrador Distritu sira)	414	98	1300	7	1812
Ministeriu Interior (inkl. Administrasaun ba PNTL)	661	55	339	15	1055
Ministeriu Dezenvolvimentu	57	65	62	2	184
Sekretariu Estadu ba Foin-sa'e no Desporto	35	21	2	-	58
Ministeriu Justisa	477	18	107	15	602
Ministeriu Agrikultura, Forestra no Peska	316	187	250	21	753
Ministeriu Edukasaun no Kultura	6831	1220	1190	4	9241
Ministeriu Saude	1760	602	-	4	2362
Ministeriu Estadu ba Kna'ar no Reinsersaun Komunitariu	105	-	157	5	262
Ministeriu Negosiu Estranjeiru no Koperasau	64	66	-	1	130
Ministeriu ba Planu no Finansa	511	62	205	29	778
Ministeriu ba Transporte no Komunikaun	140	93	101	2	334
Ministeriu ba Rekursu Naturain, Minerain no Politika Enerjetika	190	27	-	7	217
Ministeriu Obras Publika	189	88	78	6	355
F-FDTL	1435	-	-		1435
PNTL	3500	3	40		3543
Sub-total					23,380

Ajensia IndependenteSira:

INAP	29	16	-		45
Servisu fatin Prokuradoria Publiku	29	17	8	11	54
Proveador Direitu Ema nian no Justisa	12	4	30	3	46
Instituisaun Tersiaru sira ka Universidade sira	-	1006	-		1006
Sub-total					1,151

⁹ MoPF Budget Paper No 1, 2006-2007 refers.

Ajensia Autonomous Sira:

STAE				1(?)	
Diretora ba Material nian	26	14	146	-	186
EDTL	260	15	0	-	275
Diretora ba Servisu Aviaun Sivil nian	84	4	44	-	132
Autoridade Portu	44	-	20	-	64
Banku no Pagamentu sira	67	-	-	3	67
Autonomous Medical Supplies	-	-	-	-	0
Public Broadcasting Service of Timor-Leste	-	135	-	2	135
Sub-total					859
TOTAL	17,568	4,054	4,126	166	25,748

14. Nota Setor: Telekomunikasaun

Sumariu

Asesu ba infrastrutura no servisu telekomunikasaun iha Timor-Leste limitadu teb-tebes no karun liu. Sidadaun % 5 de'it, barak liu mak iha Dili, nebe mak hetan asesu ba telefonika baze no servisu data nian.¹⁰ Asesu ba Internet karun teb-tebes no limitadu liu iha ninia kapasidade. Tan ne hadi'a asesu atu ema bele utilize, fi'ar ba no lala'is, no infrastrutura telekomunikasaun ho servisu nebe pronto kedas bele fo benefisiu ba ekonomia tomak no sosiedade hotu. Benefisiu inklui hatun folin ba Governu, negosiu sira, no mos uma-ka'in sira hotu. Hadi'a asesu ba informasaun ne mos benefisiu seluk ida tan. Ida ne bele tulun to'os no natar-na'in sira hodi buka hatene informasaun kona ba folin no avaliabilidade sasan nian no servisu sira ka komunikasaun negosiu ki'ik-oan sira ho ema nebe mak suplai sasan. Teknolojia telekomunikasaun nebe di'ak-liu bele jera oportunidade ekonomiku foun, hanesan hirak nebe fo husi telemovel-nebe bele fo service financial nian no internet café sira, nune'e mos kna'ar nebe direta no indireta. Liu tan, Governu bele dezenvolve atu hasa'e rendimentu husi aumenta tan variedade iha setor telekomunikasaun nian do que husi operador mesak ida. Dada'un ne, Timor-Leste sei-da'uk hetan benefisiu ida husi buat hirak ne. Governu barak, inklui hirak nebe iha rejaun Pasifiku, mos enderesa dezafiu hirak hanesan ne. Reforma ba telekomunikasaun bele vizibiliza politika nebe a'as tanba ninia impaktu direta ba povu sira. Ho lideransa nebe forte, no tulun tekniku nian husi parseiru dezenvolvimentu sira iha duni potencia atu semo lala'is, maske mudansa institucional nian sira sei kusta tempu barak atu halo.

Issues hirak nebe Importante

- **Promove stratejia negosiu nian ba-ki'ak/ba-rural.** Nu'udar shareholder ida no regulador, Governnu bele enkoraja Timor Telekom atu adopta stratejia negosiu nian ba-ki'ak/ba-rural. Medida imediatu bele mos inklui introdusaun atu hatu'un-denominaun ba kreditu kartaun rekarga nian no rekarga elektroniku, hatu'un tiha folin ba hakerek mensajem nian (SMS), introduz handset folin baratu, no hahu ho programa 'telefonema iha Bairro' hodi bele fo asesu publika iha area rural sira.
- **Hasa'e tan Kompetisaun.** Governnu bele introduz kompetisaun iha telekomunikasaun, liu-liu ba telemovel sira no internet service. Aprosimasaun nebe rekomenda mak atu negosia hikas fail Kontratu ba Concession (BOT) ho provider ida dada'un ne. Ida ne sei involve uluk liu preparasaun no adopta politika ba telekomunikasaun teknolojia informatika nebe foun. Tuir mai bele hahu ho formasaun Steering Committee ida husi Governu, preparasaun stratejia ba negosiasaun, no akordu formal legal ida ho Timor Telecom.

¹⁰ Linha Fiksu=2,300. Mobile subscribers=63,000. Internet subscribers besik 650.

- **Update framework Legal nian.** Lei kona ba Telekomunikasaun bele halo revizaun no moderniza. Importante mos atu dezenvolve regulamentu foun iha rea espesifiku balun, hanesan folin, spectrum, no itern koneksaun. Halo revizaun no dezenvolve regulamentu ideal liu focus iha konsumeador/ema nebe uza do que interese operador sira nian, no hodi ha-kbi'it autoridade nebe hare kona ba regulmentu (ARCOM) hodi bele reforsa tan sira.
- **Investa iha high-speed "backbone" domestiku nian.** Hadi'a infrastrutura komunikaun bele aumenta kapacidade kanal telekomunikasaun tomak. Medida importante rua mak atu hari'i "backbone" domestiku nian hodi bele asegura asesu ba servisu iha teritoriu tomak no hatu'un kustu ligasaun internasional nian. Iha tempu hanesan, sai nesesariu duni atu tau regulatoriu salva-guarda hodi bele uza infrastrutura hirak ne justu no transparententi.

Setor

Strutura merkadoria Telekomunikasaun iha Timor-Leste restrictive liu, nebe prevene tiha investimentu foun. Operador telekomunikasaun nian, Timor Telecom (TT), ka'er tiha monopolizasaun ba tinan 15 liu husi forma konsiderasaun espesial kontratu nian ida hodi "hari'i transferensia operador" (BOT). Ida ne instrumentu legal ida nebe nunca ihaba provizionamentu servisu telekomunikasau. Lei no regulamentu dada'un nian ne a-favor ba interese operador nian. Sira mos limita tiha autoridade regulator sira hodi fo protesaun ki'ik liu ka la-iha protesaun ba konsumeador sira. Fator ida ne limita tiha dezenvolvimentu iha setor ida ne. Pur ezemplu service ba internet limitadu tebes no karun teb-tebes. Service dial-up iha husi linha fiksu nian de'it, no barak liu mak iha Dili. Linha servisu nebe "dedikadu" ka bele fo ba publiku atu uza, maybe karun teb-tebes. Broadband ka high-speed" internet la-iha.

Konsiderasaun espesial ba akordo BOT fo definisaun eksklusive nebe lu'an liu ba servisu telekomunikasaun tomak. Maibe obrigasaun atu hare ba qualidade servisu nian ne fraku liu. Indulgjensia ne halo tempu nebe naruk liu, no falta de provizionamentu ba terminasaun nebe ho razaun. Hirak nebe hetan konsiderasaun espesial ne hetan tan ejempsaun atu la-selu utilizasaun ba frekuensia to'o bainhira akordo ho konsiderasaun espesial ne remata, maybe hetan "numeru" rasik nebe bele konsidera hanesan rekursu publiku nebe raru. Kondisaun nebe halo hodi konkorda BOT ne, nebe dehan katak ema hirak nebe simu konsiderasaun espesial ne tenke transfere sira nia asset hotu ba Governu Timor-Leste wanihira konsiderasaun espesial ne ninia periodu remata, ne la-enkoraja investimentu ba tempu naruk. Ida ne dudu fali tiha operador sira atu masimiza sira nia profit iha tempu badak.

Dekretu Lei numeru 11 no 12/2003 la-to'o atu ha-kbi'it instituisaun nebe relevante. Maske lejislasaun kona batelekomunikasaun passa tiha ona, maybe nia sei-da'uk hetan reforsa. Liu-tan fali, lei organiku ba setor ministeriu nian nebe mak estabelese estrutura organizasaun nian, funsaun no prosesu ministeriu nian sei-da'uk aprova ida. Absensia lei organiku ne, sai susar atu aplika lei telekomunikasaun nian, organiza ka delega autoridade. Hare ba lejislasaun ne rasik, no reflata pratika regulatoriu nebe di'ak husi area sira seluk, nia falta iha fatin balun hanesan lisensa, obrigasaun universal ba servisu nian, folin sira, spectrum radio nian, media no numerasaun. Adisionamente, lei ne passa tiha depois de akordo BOT ho konsiderasaun espesial ne halo hotu ona no dudu ba merkadu monopolizasaun ida.

Dada'n ne instituisaun falta de reforsu ba Kapasidade. Setor ministeriu nia acto hanesan 'policymaker' no setor regulador, ARCOM, ba hamutuk ho ministeriu. Maske nune, maske nune'e kapasidade regulator nian sira sofre ba falta ema ho skill no finansiamentu, e.g. husi utilizasaun spektrum radio ninian, alokasaun ba numeru no osan folin atu hetan lisensa nebe mak tipikamente regulator sira mak koleta.

Iha duni potencia atu hadi'a asesu hodi dehan katak tau foun, liu-liu telemovel no teknolojia internet no liu husi kompetisaun merkadoria nebe nak'loke. Kustu atu hetan asesu ba telekomunikasaun nia folin iha mundu tomak tun los ona, no foun, liu-liu teknolojia telemovel/internet, nebe mak lori sasan informasaun nian sai besik liu tan ba povu iha area rural sira. 'Benchmark' sujere katak, ho kompetisaun, liu-liu ba servisu movel nian, ema nebe mak subscriber telemovel bele sa'e to'o pelu menus 200,000 iha tinan 2-3, menus husi 700 ohin loron ne. Iha nasaun seluk, maske iha kompetisaun nebe ameasa malu obriga tiha ona operador nebe monopolize servisu atu hatu'un kustu hodi hasa'e variedade servisu nian no kualidade servisu nian.

Factu no Figure sira

Data Komparativu (husi, ITU 2005, plus data operador ikus nian nebe iha).

Estrutura Merkadoria: M=monopoli, C=kompetition, PC=Kompetisaun parsial (ISP sira la-beletau sira nia infrastrutura rasik).

<i>Nasaun</i>	<i>Populasaun</i>	<i>Linha Fiksu</i>	<i>F</i>	<i>Telemovel/100</i>	<i>M</i>	<i>Internet/100</i>	<i>Estrutura Merkadoria</i>
Timor-Leste	1,100,000	<0.5	M	5.0	M	<0.5	PC
Samoa	185,000	11.0	M	46.0	C*	4.0	C
Vanuatu	212,000	3.5	M	11.5	M*	3.8	M
Solomon Is	478,000	<0.5	M	1.5	M	<0.5	M
Fiji	848,000	14.0	M	35.0	M*	7.7	C
PNG	6,000,000	<1.0	M	3.0	M	<0.5	PC

Note: Kompetisaun ha komunikasaun movel atu hahu ona iha Vanuatu no Fiji iha Tinan 2007. Samoa introduz tiha ona kompetisaun telemovel iha tinan 2006.

Brief kona ba Dezenvolvimentu Ekonomia no Sosial

15. Note Setor: Transporte

Sumariu

Dalan, aviasaun no investimentu iha setor transporte maritima iha potencia atu tulun lori assistensia importansia iha benefisiu dezenvolvimentu sosial no ekonomia lala'is liu tan. Maske nune, estadu ligasaun dalan nian ne, sai fail tiha buat ida nebe susar los ba dezenvolvimentu do que sai plataforma ba kresimentu. Kondisaun ligasaun dalan ne jeralmente a'at los, no ninia parte sira sempre monu hela de'it iha tempu udan, nebe rezulta ba povu sira iha area rural la-hetan asesu ba sidade sira no merkadu sira. Folin operasaun ba karreta mos karun liu iha standard rejiaun nian, viajem la-du iha, no ekonomikamente nasaun sai fahe-malu. Maibe iha mos tiha ona planu estratejiku transportasaun nian bar-barak no Timor-Leste hetan kualidade a'as, detailhadu ba planu¹¹ investimentu iha setor dalan nian ba tinan-10 nebe suporta Programa Investimentu ba Setor Transporte nian. (SIP). SIP dada'un ne hare foun fali ona no provizionamente atu hasa'e tan transporte (rai, be no tasi) husi investimentu nebe mak propen husi Programa atu Aselera Dezenvolvimentu Nasional (PAND)¹². Kna'ar nebe mak defini iha PAND programa transporte nian sei jera nesesinde ba servisu nebe barak liu tan no fo oportunidade ida atu institusionaliza dezenha ba kualidade no prosedimentu ba konstrusaun. Dalan nebe importante, aviasaun no projetu maritima, hein hela komitmentu orsamentu nian. Atu komit ba PAND ka la'e sai nu'udar issue a'as ida ba setor transporte liu-liu dalan no ponte sira.

Issues Importante

- ***Aselera Dezenvolvimentu Nasional.*** Desizaun importante ba tempu-badak nebe Governu hasoru mak, iha setor dalan nian, atu kontinua ho planu tinan-10 nian ba programa rehabilitasaun dalan (tinan ida uluk nian ne dada'un ne implemeta hela) ka atu halai lala'is ba programa atu inklui hadi'a dalan nebe bo'ot (la'os atu rehabilita de'it, no inklui mos ponte foun sira). Ministeriu Infrastrutura iha tiha ona sira nia rekezitasaun ha'at ho proposta ba konsultor servisu nian sira atu prepara dezenha no estudu fizibilidade ida (bazeia ba standard nasional alkatroada ho metro hitu ne fizibel). Governu iha ona ninia hanoin, se atu hili karik, atu rekruta konselheiru sira ba kna'ar ida ne durante fulan 2 nia laran.
- ***Hadi'a ekzekusaun orsamentu no kualidade servisu nian.*** Maske Ministru anterior Servisu Publiku nian (MoPW), no Transporte no Telekomunikasaun hadi'a tiha ona programa ekzekusaun capital nian durante FY2007 foin lala'is ne, imposivel tebes atu hasa'e lala'is tan servisu publiku wainhira tau hamutuk ho kriaun ba servisu fatin se la hadi'a ekzekusaun ba orsamentu.

¹¹ Prepara ho tulun husi ADB TA 3731-TIM, Estudu fizibilidade ba Projetu Investimentu Setor Dalan nian

¹² Refere ba projetu NADP ninia breakdown inklui ona iha Tabela 1.

- ***Outsourcing, Kontratu nia periodu, Kontratu bo-bot sira, no Modelu sira seluk hodi sukat kbi'it rekursu Ministeriu nian.*** Esperiansia ba estudu fizibilidade ne oit-oan liu, dezenha enjeneria, no outsourcing kna'ar na'in sivil sira husi firma privada sira iha Timor-Leste. Ida ne muda dada'un, no Ministeriu Infrastrutura tenke apreveita tulun ba jestaun nebe fo tiha ona.
- ***Aprosimasaun ba kna'ar na'in intensive.*** Iha tiha ona kna'ar ba programa manutensaun dalam nian ida no planu atu halo rua tan ho kna'ar na'in nebe intensive, hamutuk mos ho atu hadi'a dalam balun. Ida ne bele benefisia direktamente ema lokal bar-barak, liu-liu iha area rural sira, no tenke remata mos lala'is.

Setor

- ***Eis MoPW hatama tiha servisu konsultaria nain 50 resin ho kontrator sivil nebe mak ho folin hamutuk milhaun 28 \$ US molok fin de FY07. Maske nune, dezafiu urgente barak mak sei iha hela.:*** (a) servisu kapital tipikamente inklui tiha iha orsamentu annual nian la-iaha program nebe apropriadu no definisaun ba projetu.; (b) ida ne fo ba staf ministeriu nian sira kna'ar nebe imposivel atu prepara no maneija dezenha kontratu preliminaru, kontratu ba dezenha nebe detalhu, no kontratu servisu sivil nian – iha tinan ida de'it nia laran.; (c) tanba de'it dehan regulamentu ida be“gasta nia ou lakon” ne, entaun halo ministeriu sira prepara tender ka sole-source ho kontratu nebe la-di'ak hodi halo governu lakon osan no rezulta kna'ar sivil nebe la-iaha kualidade; no (d) liu tan fali, gastu actual sei menus nafatin no osan restu nebe lori ho ne, kontinua akumulula nafatin. Item sira ba kna'ar kapital nian nuka bele sukat uluk ninia orsamentu wainhira sei-da'uk tama iha faze dezenha/studu fizibilidade. Wainhira buka atu hadi'a ida ne, Ministeriu Infrastrutura husi li'ur.

Utilizasaun bot bele hetan husi kontratu “periodiku”, liu-liu ba manutensaun ba dalam nu'udar modelu ida atu sukat kbi'it rekursu ministeriu ninian. Kontratu periodiku bele prepara fasilmente, tender, simu no maneija, kobre sidade tomak, ka distritu/sira ba tempu nebe defini tiha ona. Bele mos konsolida pakote ida, pur ezemplu ponte hot-hotu ba tipu no eskala partikular ida bele halo ho kontratu ida de'it. Ida ne sei la-halo-susar firma lokal sira nebe mak sempre sub-kontrak fali atu bele ha-menus kustu sira. Modelu sira seluk tenki mos koko, pur ezemplu kontratu ba manutensaun ba dalam bazeia ba-output (OBA).

Programa Rehabilitasaun Rural no hadi'a dalam nian. Planu estratejia, halo programa no investimentu to'o oras net au sira nia focus iha dalam sira nasional nian no distritu sira nian. Rehabilitasaun nebe sistematiku ba dalam iha rural dada'un ne urjente teb-tebes.

Factu no Figura sira (2005)

Surface area (sq km)	14,870
Dalan naruk ligasaun nasional nebe eziste hela ho ponte 400	1,412 km,
Dalan naruk nebe liga dalan a'at no dalan ho kondisaun a'at teb-tebes	1,200-1,300 km
Dalan alko troada ho nia luan original	3.2-4.5 m

Brief kona ba Desenvolvimentu Ekonomia no Sosial

16. Nota Setor: Veteranu

Sumáriu

Desde tinan 2002 rekonhesimentu no assistensia ba veteranus mak area ida nebe hetan progresu maka'as. Komisoens iha edifisiu presidente nian halo ona rejistu ba veteranu sira hamutuk ema nain 75,143, iha prosesu ida nebe transparente no partisipatoriu. Halo tiha ona baze de dados ida nebe diak tebes kona veteranu hirak nebe rejistu tiha ona. Lei veteranus nian, Estatuto dos Combatentes da Libertacao Nacional (ECLN), nebe pasa tiha ona iha tinan 2006, fundamental tebes, maibe bele hametin liu tan liu husi amendamentu. Pagamentu ba veteranu sira nia pensoens no benefisius sira seluk paradu hela, sei hein hela aprova dekretu leis nebe relevante. Maske nune governu prepara tiha ona prosedures administrativa ida, manuais, planus, no baze de dados pensaun nian sira nebe relevantes. Pensaun sira sei bele fahe ona lalais wainhira dekretu sira nee aprova ona.

Issue importantes

- ***Halo transfere ba baze de dados.*** Oras nee dadaun baze de dados veteranu sira nian iha hela Comissão de Homenagem, Supervisão de Registo, e Recurso (CHSRR). Atu governu bele hahú halo prosesu ba pensaun hirak nee prezija atu transfere baze de dados ba SEAVAC/DNACLN.
- ***Aprova dekretu lei sira.*** Dekretu lei rua nebe fo stratura legal kona ba pagamentu pensaun sira draft tiha ona. Lei sira nebe tenke aprova atu governu bele hahú selu pensaun hirak nee.¹³
- ***Hametin liu tan institutu.*** Oras nee dadaun, staff SEAVAC/DNACLN nain 17 husi 22 halao servisu iha kontratu temporarius, nee fo investimentu nebe insuficiente iha treinamentu no risku atu lakon staff sira nebe mak la iha kapasidade. Fo kontratu permanente ba staff sira nebe kualifikadu bele hametin liu tan departementu ida nee.
- ***Halo amendamentu ba lei veteranu sira nian.*** Bele fo konsiderasaun liu tan atu bele hametin eskema pensaun veteranu sira nian liu husi amendamentu ba lei.

Setor

Desde fulan Novembru 2006 fahe tiha ona medalhas ba ema nain 12,002 durante serimoniu rekonhesimentu. Serimoniu hirak nee organiza husi CHSRR. Medalhas

¹³ Dekretu lei kona ba pensaun no subsidiu sira ba kombatente liberaun nasional no sira nia familia no dekretu governu nian estabese benefisiu financeiru sei deside husi estatutu kombatentes liberaun nasional.

hamutuk 11,367 fo tiha ona ba kombatente sira nebe mak moris durante funu maibe iha tempo serimonia sira mate tiha ona, no medalha hamutuk 635 fo tiha ona ba kombatente sira nebe mak sei moris. Sei iha tan serimonia hanesan nebe planea tiha ona ba fin de anu 2007. CHSRR hetan suporta husi orsamentu governu nian, CHSRR mos hetan mandatu husi ECLN atu organiza no tau matan ba serimonia hirak nee. CHSRR inklui membru nebe aponta husi parlamentu (nain tolu), husi governu (nain tolu), husi presidente (nain tolu), no husi F-FDTL (nain ida). CHSRR estabese iha fulan Setembru 2006 no sei halao servisu iha tinan rua nia laran. Tuir lei, oportunidade atu halo rejistu final ida tenke loke ba tinan ida, oras nee planu tiha ona atu hahú iha fulan Janeiru 2008. Governu sei halo implementasaun ba rejistu maibe CHSRR sei tau matan ba servisu nee.

Dadus husi registrasaun hala'o husi Comissão para os Assuntos dos Antigos Combatentes - Comissão para os Assuntos dos Veteranos das Falintil (CAAC-CAVF) no Comissão para os Assuntos dos Quadros da Resistencia (CAQR) halo los tiha ona no verifika tiha ona dala barak liu husi Comissão Consolidação de Dados (CCD), nebe taka tiha ona iha fulan Maiu 2006. Dadus hirak nee los. Mesmu nunee, iha kazu hamutuk 10,338 mak sei paradu hela tamba dadus balun lakon ka seidak kompletu. Iha mos kazu "denunciados" hamutuk 859 reklamasaun halo tiha ona kontra individu sira, diskuti hela sira nia elijibidade atu bele rekonhese hanesan veteranus. Liu husi lei, kategoria rua ba kazu hirak nee CHSRR mak tenke rezolve.

Lei ba veteranus sira haré ba pensaun hat: Subvenção por Dedicção Exclusive, Pensão Especial de Subsistência, Pensão Especial de Reforma, no Pensão de Sobrevivência. Lei nee to'o oras nee interpreta katak ba sira nebe mak partisipa vida tomak iha resistensia deit, iha praktika funu ho arma ka prizaun, mos tama hotu iha kategoria atu simu pensaun. Frente klandestina mos tama hotu iha kategoria nebe sei hasa'e tan beneficiarius no implikasaun orasamentu ba lei nee. Iha tinan 2005, veteranu sira nebe mak serve kleur iha luta hamutuk ema nain 38 hahú simu ona subsidiu osan entre \$100 ho \$123 kada fulan. Pagamentu ida nee sei para wainhira sistema pensaun nian hahú.

Oras nee veteranu sira nebe mak sei moris hamutuk ema nain 350¹⁴ deit mak elijivel atu simu pensaun kada fulan. Sira nebe mak serve entre tinan ida no tinan walu sei elijivel deit ba *Subvenção por Dedicção Exclusive*, selu dala ida deit. Sira nebe mak serve entre tinan 8-14 sei simu pensaun ida kuandu sira tinan 55 ona. Hamutuk veteranus too ema nain 11,829 sira nebe sei moris too funu hotu maibe oras nee mate ona sei bele simu pensaun, la aplika limitasaun idade. Konsiderasaun atu hatún tinan partisipasaun nebe mak prezija, hasai tiha limitasaun ba tinan 55, no/ka halo nivel pagamentu nian hanesan.

Governu halo ona preparasaun signifkante atu selu pensaun veteranu sira nian. Unit atendensia públika, unit pensaun no beneficiariu, no unit baze de dadus harí tiha ona. Unit atendensia públika nia servisu fatin sei iha distritu 13 atu simu aplikasaun ba pensaun nian. Sitiu ida iha Dili ba atendensia públika hetan tiha ona no hein atu halo renovasaun

¹⁴ Figura hotu husi Comissão Consolidação de Dados, Fulan Novembru 2006 liu husi SEAVAC/DNACLN.

deit, mezmú fundus seidaúk iha. Osan hamutuk \$10 milhoens inklui tiha ona iha iha orsamentu FY07 ba pensaun veteranu sira nian, maibe fundus hirak nee la hetan aksesu wainhira governu halao sein orsamentu foun ida.

Benefisiariu sira identifika tiha ona no halo konstrusaun ba uma hamutuk 100 halo dadauk ona ba veteranu sira nebe mak serve iha rezistencia entre tinan 15 too 24 nia laran, ba sira nebe labele halo servisu tamba alizadu no sira nebe oras nee laiha uma. Pasu primeiru ba memorial Jardim dos Herois besik kuartel F-FDTL iha Metinaro kompleta tiha ona. Pasu segunda mak planu no halo konsultasaun ba disenhu oras nee halo dadauk ona.

Faktus no figuras

Total númeru veteranu sira nebé rejistu ona:	75,143
CAAC-CAVF (Frente Armada):	38,337
CAQR (Frente Clandestina):	36,806
Kazu nebe mak para hela:	10,338
Sira nebe sei moris:	56,627
Sira nebe mate ona:	18,516
Martires(mate tanba partisipasaun, sobrevivensias elijivel ba pensaun.):	11,829
Sira nebe la inklui – menus de tinan tolu partisipasaun:	7,848
Sira nebe participa iha tinan 3 – 8 (armadu no klandestina iha funu):	27,983
Tinan 3 – 5 armadu iha funu:	7,901
Tinan 6 – 8 armadu iha funu:	181
Participa tinan 8 ka liu tinan 8 (direitu atu hetan medalha tuir lei):	11,223
Tinan 8 – 14 armadu iha funu:	193
Tinan 15 liu armadu iha funu:	157
Tinan 24 armadu iha funu:	28

Pensaun ba veteranu sira hanesan defini iha Estatuto dos Combatentes da Libertacao Nacional, Lei No. 3/2006

<u>Titulu Pensaun</u>	<u>Kategoria hanesan defini iha lei</u>	<u>Benefisiarius*</u>	<u>Payment Range</u>
Pensão Especial de Reforma (Art. 25)	Tinan 15 ka liu	157	\$254 - \$407 Kada fulan
Pensão Especial de Subsistência (Art. 24)	Tinan 8 - 14, dala ida wainhira too tinan 55	Oras nee 193 iha 53 mak tinan liu 55	\$85 - \$159
Pensão Especial de Subsistência (Art. 24)	Veteranu sira nebe alizadu	Veteranu sira nebe alizadu nebe mak seidauk hatene, Kazu hirak nebe mak para hela	\$85 kada fulan
Subvenção por Dedicção Exclusive (Art. 23)	Veteranu sira nebe mak la tuir servisu públiku – iha praktika sira nebe mak serve iha tinan 1 – 8 nia laran	approx. 17,905	Selu dala ida \$200 kada tinan ida sira serve
Pensão de Sobrevivência (Art. 26)	Feto faluk sira, orfanatu sira, inan-aman sira, ka maun-alin sira husi sira nebe mate tanba sira nia partisipasaun iha funu. Benefisiariu pensaun ida kada ema mate ida	11,829	\$85 kada fulan

(Fonte dados: CCD liu husi SEVAC/DNACLN, fulan Novembru 2006)

Brief kona ba Desenvolvementu Ekonomia no Sosial

17. Nota Setor: Be Mos no Saneamentu

Sumáriu

Globalmente, setor be mos no sanitariu (WSS), iha area rurais no area urbanu, sei prolematiku hela. Dadus kona ba WSS nia kobertu no niveis servisu nian seidak lao ho diak, no sebsus nasional iha tinan 2004 laiha kestoens relasiona ho WSS. Iha nasaun laran tomak, iha deit pur volta de 13% husi familia sira nebe hetan be mos nebe liga ba uma no 16% nebe hetan be husi torneiras comunidade nian. Estimasaun nebe diak liu ona kona ba be mos rurais nian mak 30%. Be mos urbanus nian estimadu diferente teb-tebes tuir definisoens: pur izemplu, se aksesu 24 horas liu husi kanu bele poupa be mak ita nia benchmark entaun pelu menus iha deit 25% husi uma kain sira iha Dili mak bele hetan be adekuadamente. Iha problema balun ho ema nia hakarak atu selu be, ema nia hakarak atu tau folin, difikuldades teknikas atu mantein sistema, no governansa atu uza be. Kobertura sanitasaun rural nebe estimadu ba tinan 2004 mak 19%. Hanesan iha nasaun sira seluk, iha Timor-Leste nesesidade efektivu atu hadia sanitasaun tipikalmente kraik liu fali nesesidade atu hadia be mos. Mudansas iha pensamentus, atitudes, no praktikas prezija atu hadia benefisiarius saude nian husi be no sanitasaun nebe diak. Fundus nebe inadekuada, sub-optimal estratejias investmentus, no rekursus umanus nebe menus mak dezafius importante dezenvolvementu nian.

Issue importantes

- ***Aumenta tan rekursus umanus.*** Timor-Leste seidak iha WSS planeadores, enjineirus, no teknikus nebe kualifikadu sufisiente, treinadu, no esperiensa atu bele fo kona ba target NDP no MDG nian. Nee bele lori tinan 10 – 15, no oras nee governu halo kontratu ho ema espertu sira husi liur nebe ita prezija atu bele hetan target nebe mak tau tiha ona.
- ***Halo manteinsaun ba servisu WSS nian.*** Servisu WSS nian iha area urbanu no area rural difisil teb-tebes atu mantein. Parte husi problema nee mak sistema kanu be nian difisil teb-tebes atu maneja no mantein, espesialmente iha area rurais. Parte solusaun nian mak atu defini standar servisu nian ho klaru no *apropiada* – niveis servisu nian – ba jeografia espesifiku no situasoens comunidade nian. Politika iha niveis servisu nian prepara tiha ona agora bele fo sai no aplika. Atu bele ajuda resolve problema hirak nee governu tenke envolve tan iha WSS rural nian, fo teknikal, finansas, no ajuda autoridade ba manajer sira sistema comunidade nian.
- ***Aumenta tan finansa ida nebe mak sustentavel.*** Operasaun be mos iha parte urbanu nia lakon osan barak liu fali uluk. Planu Desenvolvementu Nasional, no esperiensa global, dehan sai momos katak osan sira nebe lakon nee bele hetan fali husi konsumedor sira. Buat nee difisil teb-tebes iha situasaun ida oras nee no osan sira lakon nee bele hetan fila fali hotu iha tinan 10 nia laran ka liu. Rendimentu nebe

menus husi be iha area urbanu nian bele hetan fali liu husi hasa'e be nia folin no halo kolheta ba uzo be nian. Lejislasaun nebe prezija atu halo buat nee iha tiha ona. Iha tinan 2004 – 2005, governu prepara tiha ona politika ida kona ba Rekursus be nasional nian iha 2004/2005 maibe buat nee nunka aprova husi Konselhu de Ministrus.

Setor

Diretor nasional de agua e saneamentu (DNAS) mak responsavel kona ba desenvolve no fo servisu WSS ba Timor-Leste nia laran tomak. DNAS iha pozisoens staff nain 164 nebe aloka permanente, suplente husi staff nain 137 nebe iha pozisaun kontratu temporaria. Staff no rekursus barak mak tau iha be urbanu nian. DNAS mak ajensia designada ida atu halo kolheta ba rendimentu be nian maibe laos ‘Revenue Retention Agency’ (hanesan EDTL, ponte kais, autoridades avioens) no tenke hatama kolheta hirak nee ba BPA. Korpu Dirasaun Servisus foun (CSD) nebe iha MoNRMEP tuan mak responsavel atu fo konselhu ba Ministru kona ba politika WSS nian. Oras nee laiha konseleirus internasional nebe fo fundu servisu nian iha CSD, nee hanesan desafiu ida tan ba kapasidade. CSD mos responsavel kona ba prokuramentu projetu be mos nebe hetan fundu husi governu. Setor WSS iha Timor-Leste menus de lejislasaun no politika, maibe buat rua nee laos desafius nebe signifikante.

Operasoens DNAS urban WSS nian kobre Dili no sentru distritu 12 nian. Baze asset infrastrutura DNAS be iha area urbanu estimadu pur volta de \$50 milhoens. \$30 milhoens gasta tiha ona ba sistema be iha Dili desde tinan 2000. Manajemen estraga be iha area urbanu nee hanesan responsabilidade privada; la iha sistema be foer nian ka tanke septik governu nian, iha deit facilidade tratamentu septage iha Tacitolo. DNAS maneja kolheta no disposal foer sira nebe solidu iha Dili. La iha sistem be mos iha Timor-Leste nebe kompletu. Renovasaun barak, inklui iha Dili, foka liu ba produsaun be nian (dezenvolve be nia hun, transmisauun be, tratamentu ba be, halo tanke ba be) no distribuissauun primaria no sekundaria. Distribuissauun tersiaria (retikulasauun) la hetan atensaun liu no iha Dili, pur izemflu, 50% husi be lakon tanba kanu kuak no be nebe ema dada ilegalmente.

Esensial tebes atu hamenus be nebe estraga no uza be nebe laiha rendimentu. Buat nee ita bele hetan liu husi konsentra investimentu uza “zonal approach” ida ba sistema hadia du ke habelar investimentu nebe mihis. Zonal approach foka liu ba servisu renovasaun iha hydraulic zones mesak ida nebe define ona, ida ka oituan dala ida. Wainhira supplai be ida nebe diak kompleta ona iha zona ida no konsumedores sira satisfoitu, programa investimentu muda ba zona seluk. Programa nee sei lao hadulas sidade too sistema rede hotu funsiona ho diak. Projetu zonal approach ba Dili sei prepara dadaun.

Estimada tiha ona katak menus de un kuartu uma kain sira iha area rural iha Timor-Leste mak hetan ona aksesu ba be mos nebe seguru, mantras iha proporsauun ida nebe tun liu fali (19%) mak hetan aksesu ba facilidade saneamentu nebe adekuada ka efektivu (Iha dadus balun sujere katak figura ida nee bele tun liu tan, iha 13%). Iha mos menus de sentidu kona issue ba saude no saneamentu entre populasaun rural. Moras nebe komun entre labarik sira mak infeksoens respiratoriu nebe intense no moras dearrhea, komun mos ba ema boot sira. Iha mos estimasaun katak labarik rural barak menus de

idade lima mate tanba menus de be nebe bele hemu, ambiente sanitariu nebe ladiak no falta de praktika saneamentu. Jeografia nebe nakonu ho foho, infraestrutura estrada nebe ladiak no sikulu anual bailoron naruk aumenta tan problema atu bele hetan aksesu ba areas rurais. Feto sira mak jeralmente kolhetor primaria, transporte, no usa be. Oras nee, governu iha kapasidade nebe limitadu atu planu, maneja, no fo supply be rural no servिसus saneamentus.

Planu Dezenvolvimentu Nasional inklui objetivu hitu kona ba Suplai Be no Saneamentu (WSS) no Performance Indikador 15, inklui (i) 80% husi populasau urbanu mak hetan aksesu ba be mos husi kanu, no (ii) 80% husi populasau rural mak hetan aksesu ba be mos lokal nian. Timor-Leste mos tama ona iha Millennium Development Goals (MDGs), nee katak aumenta tan proporsau ema ho aksesu ba be nebe diak liu husi 44% ba 78%, no proporsau ema nebe aksesu ba saneamentu nebe diak husi 19% ba 46% - hare iha tabela kraik kona ba kobertura WSS nian. Governu no programa WSS nebe hetan suporta husi donor nebe halo tuir Programa Setor Invetimentu (SIP) nebe mak fo programa investimentu ba tinan lima. WSS SIP oras nee hetan aktualizasaun husi Ministeriu de Rekursus Naturais, Minerais, no Politika Enerjitika (MNRMEP), nebe hetan asistensia husi Konselheiru Internasional iha tempo badak nia laran.

Renovasaun no hadia ba fasilidades no servिसus WSS nian desde tinan 2000 barak liu mak hetan fundus husi donor sira. Governu nia programa kapital servिसus rasik ba FY2007 hamutuk \$1.79 milhoens, pelu menus \$1.00 milhaun gasta ba be iha rural no restu gasta ba be urbanu. 65% husi orsamentu ida nee aloka tiha ona ba obligated, nee katak hodi selu kontratu sira.

Faktus no figures

Target espesifiku nebe GoTL monta ona atu aksesu ba be no saneamentu rural nebe adekuada mak esplika detalha tuir mai nee. Target hirak nee baze ba governu nia hakarak atu bele too ba Millennium Development Goal (MDG) atu fo be no saneamentu nebe mak seguru.

GoTL nia Target aksesu ba Be no Saneamentu Rural

Indikador	2004 Target	2010 Target	2015 Target	2020 Target
Aksesu ba be mos nebe seguru, Populasaun Rural (%)	30%	60%	80%	80%
Aksesu ba be mos nebe seguru, Populasaun rural (total)	215,528	506,362	759,293	850,867
Aksesu ba saneamentu, Populasaun rural (%)	19%	50%	80%	80%
Aksesu ba saneamentu, Populasaun rural (total)	136,501	421,968	759,293	850,867

Brief kona ba Desenvolvimentou Ekonomia no Sosial

18. Nota Setor: Foin sa'e sira

Sumáriu

Mezmu ema foin sa'e sira iha potencia, setor joven sira nian ita bele dehan *sei iha hela krize nia laran*. Tan bee esensial teb-tebes katak governu no comunidade internasional halo hamutuk investimentu komprehensivu no estratejika iha setor foin sa'e sira nian atu hapara foin sa'e sira nia involvimentu iha violensia no iha asoens kontra lei, no bele hetan fali potencia gerasaun ida nee. Foin sa'e sira fo persentajen ida nebe signifikante no aumenta populasaun. Dezenvolvimentu joven sira nia hetan atensaun nebe menus husi governu ka comunidade internasional desde hetan independensia. Envolvimentu joven sira iha krize tinan 2006 no violensia sira foin dadauk nee fo atensaun katak setor ida nee sei haluha tiha.

Issue importantes

- ***Tau joven hirak nee iha eskola.*** Mezmu jersaun ida nee jersaun Timor oan nian ida nebe mak edukadu liu, joven barak mak la remata sira nia estudu. Iha benefisiu barak mak sei hetan ba individu no sociedade wainhira ema foin sa'e sira iha eskola.
- ***Aumenta tan oportunidade empregu ba joven sira.*** Numeru foin sa'e sira nebe Desempregu as teb-tebes. La ho servisu nebe mak regular joven sira vulneravel ba manipulasaun no involvimentu iha aksoens violensia and no tan hahalok seluk sira nebe mak risku ba sira.
- ***Hatutan joven sira ho comunidade.*** Joven barak mak sente disliga husi sira nia familia, comunidade, no sociedade. Ida nee resulta husi mudansa sosial nebe mak boot tebes no estrutura sosial nebe mak fraku ba dadaun iha tinan 35 nia laran.
- ***Haforsa tan foin sa'e sira nia partisipasaun iha prosesu harí nasaun nian.*** Entre joven sira oras nee iha sentimentus nebe maka'as kona ba disilluzamentu ho governu no marjinalizasaun husi prosesu harí nasaun nian.
- ***Hametin liu tan controlas formal no informal ba joven sira*** nee importante teb-tebes atu prevene sira nia involvimentu iha violensia no hahalok sira seluk nebe risku.

Setor

Foin sa'e sira ho tinan 15-29 konstituta besik un kuartu husi populasaun. Numeru ida nee sei sa'e tan ba 37% iha tinan 2010. Foin sa'e sira dadauk nee mak jersaun Timor oan nian ida nebe mak edukadu liu ona. Maibe barak mak la kompleta sira nia estudu. 77% kompleta edukasaun primaria *balun*, maibe iha deit 34% mak kompleta junior sekundaria no 27% mak kompleta eskola senior sekundaria. Kualidade edukasaun nian mos

jeralmente tun liu. Numeru alfabetizasaun sei as iha 77%, maibe joven barak mak sai husi eskola sein skill no informasaun nebe prezija atu bele hetan servisu nune sira bele sai husi pobreza. Desempregu foin sa'e sira nia oras nee aprosimamente iha 43% nasionalmente no entre numeru hirak nee 59% iha Dili. Haré aneksu kona ba sumariu ba figuras hirak nee.

Aumenta tan ba faktor ekonomia no faktor edukasaun, social, politika, lei kontribui mos ba krize juventude oras nee. Iha ema foin sa'e barak mak sofre husi violensia domestika, sira sente disliga husi comunidade no husi eskola, hemu tua maka'as liu, no sosiadade hanoin negativamente kona ba sira. Juventude ida oras nee sente marjinaliza no la satisfeito. Sira la fiar autoridade sira no jersaun katuas sira. Sira menus edukasaun sivika no oportunidade to bele hola parte iha prosesu harí nasaun nebe mak iha signifika. Mekanizmu atu kontrola sosial nebe mak sai at fo korajein ba foin sa'e sira atu halo hahalok nebe at sein kastigus no partisipa iha actividades oportunistika, inklui hahalok krime no vijilantizmu. Tan nee foin sa'e sira mak implika iha krize nebe mak la hotu.

Programa husi Governu ida uluk iha setor joven sira nian hetan ona suksesu. Responde husi Governu no comunidade internasional ba krize ida nee lais tebes no suksesu. Ministru de Trablhu no Komunitade Reinsersaun (MOLCR) halo ona draft ida kona ba Planu Aksaun Nasional ida kona ba empregu foin sa'e sira nia 2007-10. Sekretariu estadu ba Foin sa'e sira nian prepara ona draft ida kona ba politika Juventude Nasional, no Governu nia post-crisis Compact inklui empregu ba juventude no desenvolvimentu kapasidade. Governu no comunidade internasional halo ona programa servisu cash-for-work nebe fo benefisiu liu ba joven sira.. Programa MOLCR/ILO, pur izemplu, halao husi fulan Abril to fulan Dezembru 2006 no kria ona loron servisu nian liu 465,000, no fo sevisu ba ema hamutuk 37,000, 44% husi numeru nee foin sa'e deit, ba loron 15 kada ema. Desde independensia, no molok atu tama ba krize, Governu no comunidade internasional estabelese ona sentru juventude barak no mos sentru treinamentu vokasional. Organizasaun internasional barak mak fo programa almosu eskolar atu bele fo korajen ba partisipasaun, no governu rasik mos halo dadaun ona programa nebe hanesan.

Mezmu iniciativa hirak nee jeralmente positive, iha desafius tolu nebe mak inter-relasiona nebe konstantemente iha nafatin setor juventude nian: scope, scale, no sustentabilidade. Joven sira nia envolvimentu iha violensia foin lalais nee ho problema sosial hatudu katak tenke halo luan tan programa *scope* iha setor foin sa'e sira nian atu bele resolve aspektu social, politika, legal, no mos aspektu ekonomia husi krize juventude nian oras nee. Relasionadu, numeru juventude no krize dadauk nee nia klean fo ona informasaun katak iha ona nesesinde ida nebe kritikal atu halo luan tan programa *scale* iha setor juventude nian. Finalmente, garantia *sustentabilidade* iniciativa iha setor juventude nian prova ona katak ilusivu. Pur izemplu, iha sentru juventude barak mak la funsiona ona wainhira doadores para sira nia fundu. Desafius hirak nee akontese tanba faktore barak, inklui leadership nebe fraku no kordenasaun iha setor juventude nian, la iha dedikasaun no fundus nebe suficiente, no mos desafio implementasaun kapasidade.

Iha deit aprosimasaun ida nebe komprehensivu – ida nebe mak komprende problema nebe iha relasaun ho problema seluk, kombina ho esperiensi lokal no internasional, no komete ba estratejia ba long-term – bele resolve desafiis hirak nee no bele resolve krize juventude oras nee. Partikularmente importante atu halo expansaun ida nebe rapidu ba programa empregu ba juventude sira iha servisu-intensivu.

Faktus no figuras

Profile populasaun nian

Foin sa'e sira hola parte iha persentajen ida nebe sa'e iha populasaun.

Populasaun total	924,642
Foin sa'e sira (Total)	225,300 (24%)
Foin sa'e tinan (15-19)	94,300 (10%)
Foin sa'e sira tinan (20-29)	131,000 (14%)

Note: There are slight differences in age categories used in figures and graph

Edukasaun

Foin-sa'e ohin loron nia ne mesak jersaun Timorese nebe edukadu de'it, maibe barak mak la-kompleta sira nia eskola. Diferensa entre ki'ak-no-la-ki'ak a'as tebetes liu fali feto no mane.

	Hot-hotu
Eskola Primaria la-hotu	77%
Eskola Sekundaria la-hotu	34%
Eskola Sekundaria	17%
Post-Sekundaria	2%

Hatene hakereka no le

Alfabetizasaun sei a'as maske barak ona mak kompleta sira nia edukasaun/ eskola primaria.

Alfabetizasaun foin-sa'e	77%
Alfabetizasaun foin-sa'e(feto)	76%
Alfabetizasaun foin-sa'e (mane)	79%
Comparasaun (Philippines)	97%

Kampu ba servisu

La-ihha kampu ba servisu sei a'as nafatin, liu-liu iha sidade nia sentru hanesan Dili no Baucau

Foin-sa'e Unemployment (Total)	43%
Foin-sa'e Unemployment (Dili/Baucau)	59%
Foin-sa'e Unemployment (Rural)	15%

Note: %age for Dili/Baucau and Rural based on the 15-19 youth age group.

Tranzisaun Eskola-molok ba-servisu

Tranzisaun husi Eskola-molok ba-Servisu kusta ema mane ida pelu menus tinan lima, no bele naruk liu tan

Tinan ba tranzisaun	tinan 17
Tranzisaun ba tempu (ki'ak)	tinan 5
Tranzisaun ba tempu (di'ak liu)	tinan 7

Figure 1: Youth (12-29) share of population (1995-2015)

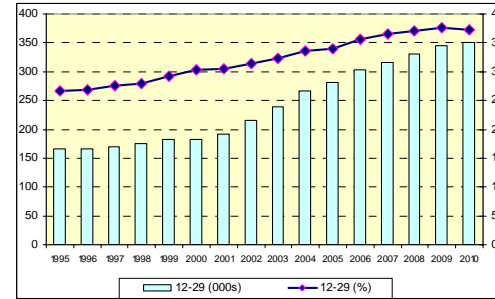


Figure 2: Education attainment by population group

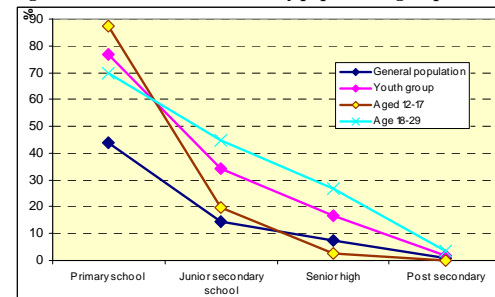


Figure 3: Youth literacy rate

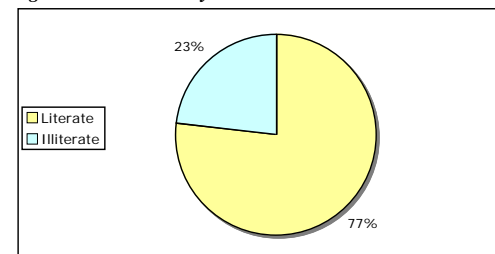


Figure 4: Unemployment by age group and geography

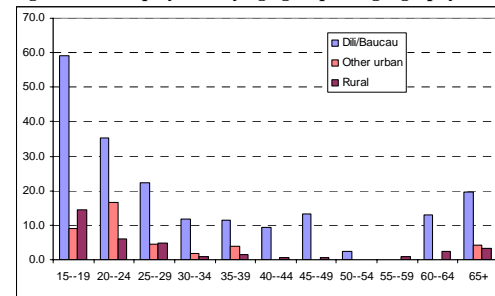


Figure 5: School-to-work transition

